

# BLUE CONNECT

Safety Warnings and Technical Specifications

EN

Avertissements de sécurité et spécifications techniques

FR

Advertencias de seguridad y características técnicas

ES

Warnhinweise und Technische Spezifikationen

DE

Avvertenze di sicurezza e specifiche tecniche

IT

Veiligheidswaarschuwingen en technische specificaties

NL

Avisos de Segurança e Especificações Técnicas

PT

Bezpečnostní upozornění a technické specifikace

CS

Säkerhetsvarningar och tekniska specifikationer

SV

Sikkerhedsadvarsler og tekniske specifikationer

DA

Sikkerhedsadvarsler og tekniske spesifikasjoner

NO

Turvavaroitukset ja tekniset tiedot

FI

Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa i specyfikacje techniczne

PL

Biztonsági figyelmeztetések és műszaki adatok

HU

Προειδοποιήσεις ασφαλείας και τεχνικές προδιαγραφές

EL

Безбедносна упозорења и техничке спецификације

SR

Upozorenja o sigurnosti i tehničke specifikacije

HR

Avertismente de siguranță și specificații tehnice

RO

Bezpečnostné upozornenia a technické špecifikácie

SK

Предупреждения за безопасност и технически спецификации

BG

Güvenlik Uyarıları ve Teknik Özellikler

TR

تحذيرات السلامة والمواصفات الفنية

العربية

## GENERAL SAFETY WARNINGS

- Before handling the appliance, it is vital that you read these warnings. Failure to do so may result in material damage or serious or fatal injury and will void the warranty.
- Keep and pass on these documents for reference during the service life of the product.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children and pets should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

## BLUE CONNECT SAFETY WARNINGS

- Do not use Blue Connect for anything other than water analysis.
- To ensure the accuracy of the data reported by your product, your pool or spa must be grounded.
- Do not expose the device to fire or excessive temperature. Exposure to fire or temperatures above 60°C may cause an explosion.
- For any action other than simple user maintenance described in this manual, the product must be maintained by a qualified professional.
- If the appliance suffers a malfunction, do not try to repair it yourself; instead contact a qualified technician. The product manufacturer is exempt from all liability regarding any damage caused by unauthorized spare parts and accessories.
- Refer to warranty conditions for details of the permitted water balance values for operating the appliance.
- Do not spray insecticide or any other chemical (flammable or non flammable) in the direction of the appliance, as this may damage the body and cause a fire.
- Do not open the bottom part of the device containing the probe (except when replacing the probe). Carefully follow the probe replacement instructions. Damage caused by liquids is not covered by the warranty.
- Do not leave the probe out of the water. If you need to take the device out of the pool, remove the working cover and install the storage cover with KCl (saturated potassium chloride), or pH4, or as a last resort, pool water.
- Do not use demineralized water in the storage cover.
- Make sure the top part of the unit is out of the water to allow the communication system to work.
- Do not leave Blue Connect in the skimmer.
- Be sure Blue Connect is charged before winterizing.
- Do not leave Blue Connect in water with a temperature below 5°C or above 50°C.
- Do not operate the appliance or leave outside during freezing weather condition

- Do not use during shock chlorination.
- Keep the Blue Connect QR code and Cloud ID (located on the storage cover and on the back of the Warranty Manual).
- Transport and store Blue Connect vertically and sheltered from frost.
- In case of doubt on measurement reliability, even after calibration (see User Manual online), please contact your local reseller.

## BATTERY SAFETY WARNINGS

- The battery installed is a rechargeable Li-ion battery pack. Never attempt to disassemble or replace it. A battery can produce a short circuit causing severe burns. Avoid contact between any wires or metal items that could cause sparking and short circuit the battery.
- Keep battery out of reach of children. Swallowing can lead to chemical burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestions. Seek medical attention immediately.
- The battery is not removable.
- Do not short circuit the battery by a metal object.
- Risk of explosion if the battery is replaced by a different type of battery or mishandling.
- Risk of explosion if the battery is disposed of in a fire or hot oven, crushed mechanically, dismantled or cut.
- If a battery leak occurs, avoid any contact with the leaking fluids and contact a professional to replace the battery.
- If leaking fluids come in contact with skin and clothing, wash immediately with plenty of soap and water.
- If leaking fluids come in contact with eyes, do not rub eyes. Immediately flush eyes with cool running water for at least 15 minutes and do not rub them. Seek medical attention as soon as possible.
- The product and its battery must be disposed of properly. Recycling is required. Contact your local authority for more information.
- A battery subjected to extremely low air pressure may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

Dimensions	26 x 11 cm
Weight	750g
Operating temperature	5°C - 50°C
Storage temperature	-20°C - 60°C
Protection standard	IPX8 depth 2m
Sensors and measurements	PH range: 0 to 14 Accuracy: $\pm 0.1$ /Resolution: 0.1
	Temperature range: 5 to 50°C Accuracy: $\pm 0.2^\circ\text{C}$ /Resolution 0.1°C
	Redox/ORP (active chlorine) range: 0 to 999 mV Accuracy: $\pm 20\text{mV}$ / Resolution 1mV
	* Conductivity range: 250 to 15.000 $\mu\text{S}/\text{cm}$ Accuracy: $\pm 10\%$ / Resolution 1 $\mu\text{S}/\text{cm}$
Connectivity	2.4G WiFi, 2412-2472MHz band, 18.19 dBm max radio output Bluetooth low Energy® (BLE), 2402-2480MHz band, 4.14 dBm max radio output
Power Supply	1 Lithium-ion rechargeable battery, 3.6V 3200mAh
Charging voltage	5 Vdc 750mA through type-C port
Operating System	iOS 13+, Android™ 7+, Bluetooth 5.0+
General usage	Indoor and outdoor use Altitude less than 2000m RH 10%_100% Wet location Pollutuion degree 4

\* Depending on the model

This device complies with Radio Frequency specifications when a separation distance of 20cm or more is maintained between the device and people during operation.

## AVERTISSEMENTS GÉNÉRAUX DE SÉCURITÉ

- Avant toute action sur l'appareil, il est impératif de prendre connaissance de ces avertissements. Ne pas le faire pourrait entraîner des dommages matériels, de blessures graves, voire mortelles, ainsi que l'annulation de la garantie.
- Conserver et transmettre ces documents pour référence tout au long de la vie de l'appareil.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Les enfants et les animaux domestiques doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

## AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ DE BLUE CONNECT

- N'utilisez pas Blue Connect pour autre chose que l'analyse de l'eau.
- Pour garantir l'exactitude des données rapportées par votre produit, votre piscine ou votre spa doit être mis à la terre.
- N'exposez pas l'appareil au feu ou à une température excessive. L'exposition au feu ou à une température supérieure à 60 °C peut provoquer une explosion.
- Pour toute autre action que l'entretien simple par l'utilisateur décrit dans cette notice, le produit doit être entretenu par un professionnel qualifié.
- En cas de dysfonctionnement de l'appareil : ne pas tenter de réparer l'appareil par vous-même et contacter un technicien qualifié. Le fabricant du produit est exempt de toute responsabilité quant aux dommages causés par l'utilisation de pièces et accessoires non autorisés.
- Se référer aux conditions de garantie pour plus de détails sur les valeurs de bilan hydrique autorisées pour le fonctionnement de l'appareil.
- Ne pas vaporiser d'insecticide ou autre produit chimique (inflammable ou non inflammable) vers l'appareil, il pourrait détériorer la carrosserie et provoquer un incendie.
- N'ouvrez pas la partie inférieure de l'appareil contenant la sonde (sauf lors du remplacement de la sonde). Suivez attentivement les instructions de remplacement de la sonde. Les dommages causés par des liquides ne sont pas couverts par la garantie.
- Ne laissez pas la sonde hors de l'eau. Si vous devez sortir l'appareil de la piscine, retirez le couvercle de travail et installez le couvercle de stockage avec du KCl (chlorure de potassium saturé), ou pH4, ou en dernier recours, de l'eau de piscine.
- N'utilisez pas d'eau déminéralisée dans le couvercle de stockage.

- Assurez-vous que la partie supérieure de l'appareil est hors de l'eau pour permettre au système de communication de fonctionner.
- Ne laissez pas Blue Connect dans le skimmer.
- Assurez-vous que Blue Connect est chargé avant l'hivernage.
- Ne laissez pas Blue Connect dans une eau dont la température est inférieure à 5°C ou supérieure à 50°C.
- N'utilisez pas l'appareil et ne le laissez pas dehors par temps de gel.
- Ne pas utiliser pendant une chloration choc.
- Conservez le code QR Blue Connect et l'ID Cloud (situés sur le couvercle de rangement et au dos du manuel de garantie).
- Transporter et stocker Blue Connect verticalement et à l'abri du gel.
- En cas de doute sur la fiabilité de la mesure, même après calibrage (voir Manuel Utilisateur en ligne), veuillez contacter votre revendeur local.

## AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ RELATIFS À LA BATTERIE

- La batterie installée est une batterie rechargeable Li-ion. Ne jamais tenter de la démonter ou de la remplacer. Une batterie peut causer un court-circuit et entraîner de graves brûlures. Éviter tout contact entre les fils ou éléments métalliques pouvant entraîner des étincelles et court-circuiter la batterie.
- Keep battery out of reach of children. Swallowing can lead to chemical burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestions. Seek medical attention immediately.
- La batterie n'est pas amovible.
- Ne court-circuitez pas la batterie avec un objet métallique.
- Risque d'explosion si la batterie est remplacée par un autre type de batterie ou en cas de mauvaise manipulation.
- Risque d'explosion si la batterie est jetée dans un feu ou un four chaud, écrasée mécaniquement, démontée ou coupée.
- En cas de fuite de batterie, éviter tout contact avec les liquides qui s'écoulent et contacter un professionnel pour remplacer la batterie.
- En cas de contact de liquide avec la peau et les vêtements, les laver immédiatement et abondamment à l'eau et au savon..
- En cas de contact de liquide avec les yeux, ne pas se frotter les yeux, les rincer immédiatement à l'eau courante pendant au moins 15 minutes, sans les frotter. Obtenir des soins médicaux dès que possible.
- Le produit et sa batterie doivent être éliminés correctement. Le recyclage est obligatoire. Contactez votre autorité locale pour plus d'informations.
- Une batterie soumise à une pression d'air extrêmement basse peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.

## SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Dimensions	26 x 11 cm
Poids	750g
Température du fonctionnement	5°C - 50°C
Température de stockage	-20°C - 60°C
Norme de protection	IPX8 profondeur 2m
Capteurs et mesures	Plage de pH: 0 to 14 Précision: $\pm 0.1$ /Résolution: 0.1
	Temperature range: 5 to 50°C Précision: $\pm 0.2^\circ\text{C}$ /Résolution 0.1°C
	Redox/ORP (active chlorine) range: 0 to 999 mV Précision: $\pm 20\text{mV}$ / Résolution 1mV
	* Conductivity range: 250 to 15.000 $\mu\text{S/cm}$ Précision: $\pm 10\%$ / Résolution 1 $\mu\text{S/cm}$
Connectivité	2.4G WiFi, band 2412-2472MHz, puissance max radio 18.19 dBm  Bluetooth low Energy® (BLE), band 2402-2480MHz, puissance max radio 4.14 dBm
Alimentation	1 Lithium-ion batterie rechargeable, 3.6V 3200mAh
Tension de charge	5 Vdc 750 mA via le port de type C
Système d'exploitation	iOS 13+, Android™ 7+, Bluetooth 5.0+
Utilisation générale	Utilisation intérieure et extérieure Altitude inférieure à 2000m HR 10 %_100 % Emplacement humide Degré de pollution 4

\* Selon le modèle

Cet appareil est conforme aux spécifications de radiofréquence lorsqu'une distance de séparation de 20 cm ou plus est maintenue entre l'appareil et les personnes pendant le fonctionnement.

## ADVERTENCIAS GENERALES

- Antes de manipular el aparato, es imprescindible leer estas advertencias. De lo contrario, podrían lamentarse daños materiales o lesiones graves o mortales y se anularía la garantía.
- Conserve o facilite estos documentos como referencia durante la vida útil del producto.
- Este aparato no debe ser utilizado por personas (incluidos niños) con una discapacidad física, sensorial o mental, o que no dispongan de la experiencia y el conocimiento adecuados, salvo si lo usan bajo la supervisión de una persona responsable de su seguridad.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o sin experiencia y conocimiento previos siempre que cuenten con supervisión o hayan recibido instrucciones sobre su uso seguro y entiendan los riesgos que implica. Los niños no deben realizar la limpieza y el mantenimiento del aparato sin supervisión.
- Asegúrese en todo momento de que los niños no juegan con el aparato.

## ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD DEL BLUE CONNECT

- No utilice Blue Connect para ningún otro fin que no sea el análisis del agua.
- Para garantizar la exactitud de los datos comunicados por el dispositivo, la piscina o el spa deben estar conectados a tierra.
- No exponga el aparato al fuego ni a temperaturas excesivas. La exposición al fuego o a temperaturas superiores a 60 °C puede provocar una explosión.
- Cualquier tarea que no sea el simple mantenimiento del usuario descrito en el presente manual se deberá reservar a un profesional cualificado.
- Si el aparato funciona mal, no intente repararlo usted mismo: contacte con un técnico cualificado. El fabricante del producto declina toda responsabilidad ante cualquier daños causado por piezas de recambio o accesorios no autorizados.
- Consulte las condiciones de garantía para conocer los valores de equilibrio hídrico permitidos para el funcionamiento del aparato.
- No eche insecticida ni otros productos químicos (inflamables o no inflamables) hacia el aparato, ya que se podría dañar la carcasa y provocar un incendio.
- No abra la parte inferior del aparato que contiene la sonda (excepto cuando sustituya la sonda). Siga al pie de la letra las instrucciones de sustitución de la sonda. Los daños causados por líquidos no están cubiertos por la garantía.
- No deje la sonda fuera del agua. Si necesita sacar el aparato de la piscina, retire la cubierta de trabajo e instale la cubierta de almacenamiento con KCl (cloruro potásico saturado), o pH4, o como último recurso, agua de la piscina.
- No utilice agua desmineralizada en la cubierta de almacenamiento.
- Asegúrese de que la parte superior del dispositivo quede fuera del agua para que funcione bien el sistema de comunicación.
- No deje Blue Connect en el skimmer.
- Asegúrese de que el Blue Connect esté cargado antes de prepararlo para el invierno.
- No deje el Blue Connect en agua con una temperatura inferior a 5 °C o superior a 50 °C.

- No haga funcionar el aparato ni lo deje al aire libre si hace mucho frío.
- No utilice el dispositivo durante la cloración de choque.
- Conserve el código QR del Blue Connect y el Cloud ID (situados en la tapa de almacenamiento y en la parte posterior del Manual de garantía).
- Transporte y almacene el Blue Connect en posición vertical y protegido de las heladas.
- En caso de duda sobre la fiabilidad de la medición, incluso después de la calibración (ver Manual del usuario en línea), póngase en contacto con su distribuidor local.

## **ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD DE LA BATERÍA**

- La batería instalada es una batería recargable de iones de litio. No intente nunca desmontarla o sustituirla. Una batería puede producir un cortocircuito causando quemaduras graves. Evite el contacto entre cables o elementos metálicos que puedan producir chispas y cortocircuitar la batería.
- Mantenga la batería fuera del alcance de los niños. Su ingestión puede provocar quemaduras químicas, perforación de tejidos blandos e incluso la muerte. Pueden producirse quemaduras graves en las 2 horas siguientes a la ingestión. En caso de ingestión, se debe acudir inmediatamente al médico.
- La batería no es extraíble.
- No cortocircuite la batería con un objeto metálico.
- Riesgo de explosión si se sustituye la batería por otro tipo de batería o manipulación incorrecta.
- Riesgo de explosión si la batería se arroja al fuego o a un horno caliente, se aplasta mecánicamente, se desmonta o se corta.
- Si se produce una fuga en la batería, evite cualquier contacto con los fluidos que se estén derramando y póngase en contacto con un profesional para que sustituya la batería.
- En caso de contacto con la piel o la ropa, lávese inmediata y abundantemente con agua y jabón.
- En caso de contacto con los ojos, no frotarse los ojos. Lávelos inmediatamente con agua corriente fría durante al menos 15 minutos y no se los frote. Busque atención médica lo antes posible.
- El producto y su batería deben desecharse correctamente. El reciclaje es obligatorio. Para más información, consulte con las autoridades locales.
- Una batería sometida a una presión de aire extremadamente baja puede provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable.

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Dimensiones	26 x 11 cm
Peso	750 g
Temperatura de funcionamiento	5 °C - 50 °C
Temperatura de almacenamiento	-20 °C - 60 °C
Estándar de protección	IPX8 profundidad 2 m
Sensores y medidas	Rango PH: 0 a 14 Precisión: $\pm 0,1$ / Resolución: 0,1
	Rango de temperatura: 5 a 50 °C Precisión: $\pm 0,2$ °C / Resolución 0,1 °C
	Rango Redox/ORP (cloro activo): 0 a 999 mV Precisión: $\pm 20$ mV / Resolución 1mV
	* Rango de conductividad: 250 a 15 000 $\mu$ S/cm0 - 999 mV Precisión: $\pm 10$ % / Resolución 1 $\mu$ S/cm
Conectividad	WiFi 2.4G, banda 2412-2472 MHz, salida de radio máxima 18.19 dBm Bluetooth low Energy® (BLE), banda 2402-2480 MHz, salida de radio máxima 4.14 dBm
Suministro de energía	1 batería recargable de iones de litio, 3,6 V 3200 mAh
Tensión de carga	5 VCC 750 mA a través de puerto tipo-C
Sistema operativo	iOS 13+, Android™ 7+, Bluetooth 5.0+
Uso general	Uso en interiores y exteriores Altitud inferior a 2000 m HR 10%-100% Lugar húmedo Grado de contaminación 4

\* según el modelo

Este aparato cumple con las especificaciones de radiofrecuencia cuando se mantiene una distancia de separación de 20 cm o más entre el aparato y las personas durante su funcionamiento.

## ALLGEMEINE WARNHINWEISE

- Vor der Inbetriebnahme des Geräts sind diese Warnhinweise unbedingt zu lesen. Andernfalls kann es zu Sachschäden, schweren oder tödlichen Verletzungen kommen und der Garantieanspruch verfällt.
- Diese Dokumente sollten während der gesamten Nutzungsdauer des Produkts aufbewahrt und weitergegeben werden, um sie später einsehen zu können.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung bzw. fehlendem Wissen verwendet zu werden, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person überwacht oder hinsichtlich der Verwendung des Gerätes eingewiesen.
- Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten, mangelnder Erfahrung bzw. fehlendem Wissen verwendet werden, sofern sie von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person überwacht oder hinsichtlich der Verwendung des Gerätes eingewiesen wurden und verstehen, welche Gefahren damit verbunden sind. Reinigung und Instandhaltung durch den Benutzer dürfen nicht von nicht überwachten Kindern durchgeführt werden.
- Kinder und Haustiere müssen überwacht werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

## WARNHINWEISE ZU BLUE CONNECT

- Verwenden Sie Blue Connect ausschließlich zur Wasseranalyse.
- Um die Genauigkeit der von Ihrem Produkt wiedergegebenen Daten zu gewährleisten, muss Ihr Pool oder Spa geerdet sein.
- Setzen Sie das Gerät weder Feuer noch extremen Temperaturen aus. Die Exposition gegenüber Feuer oder Temperaturen über 60°C kann eine Explosion verursachen.
- Für alle Arbeiten, die über die in dieser Anleitung beschriebenen einfachen Wartungsarbeiten hinausgehen, sollte das Produkt an einen qualifizierten Fachmann übergeben werden.
- Versuchen Sie im Fall einer Störung des Gerätes nicht, das Gerät selbst zu reparieren, sondern nehmen Sie mit einem qualifizierten Techniker Kontakt auf. Der Produkthersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht zugelassene Ersatz- und Zubehörteile entstehen.
- Die zulässigen Wasserbilanzwerte für den Betrieb des Geräts sind den Garantiebedingungen zu entnehmen.
- Sprühen Sie keine Insektizide oder andere (brennbare oder nicht brennbare) Chemikalien in Richtung des Geräts, da dies das Gehäuse beschädigen und einen Brand verursachen kann.
- Öffnen Sie den unteren Teil des Geräts, der die Sonde enthält, nicht (außer zum Austausch der Sonde). Befolgen Sie die Anweisungen zum Austausch der Sonde sorgfältig. Durch Flüssigkeiten verursachte Schäden fallen nicht unter die Garantie.
- Die Sonde darf sich nicht außerhalb des Wassers befinden. Falls Sie das Gerät aus dem Pool nehmen müssen, nehmen Sie die Betriebskappe ab und montieren den Aufbewahrungssockel mit KCl (gesättigtem Kaliumchlorid), oder pH4 oder als letztem Mittel Poolwasser.
- Verwenden Sie kein entmineralisiertes Wasser im Aufbewahrungssockel.

- Stellen Sie sicher, dass der obere Teil der Einheit aus dem Wasser ragt, damit das Kommunikationssystem arbeitsfähig ist.
- Lassen Sie Blue Connect nicht im Skimmer.
- Achten Sie darauf, dass Blue Connect vor der Wintereinlagerung aufgeladen ist.
- Lassen Sie Blue Connect nicht im Wasser, wenn dessen Temperatur unter 5°C oder über 50°C liegt.
- Verwenden Sie das Gerät nicht bei Frost bzw. bewahren Sie es bei Frost nicht im Freien auf.
- Führen Sie keine Stoßchlorung durch.
- Bewahren Sie den Blue Connect QR-Code und die Cloud ID auf (zu finden auf der Betriebskappe und auf der Rückseite des Garantiehandbuchs).
- Transportieren und lagern Sie Blue Connect aufrecht stehend und frostgeschützt.
- Bei Zweifeln hinsichtlich der Zuverlässigkeit der Messdaten- auch nach der Kalibrierung (siehe Online-Benutzerhandbuch)- wenden Sie sich bitte an Ihren örtlichen Händler.

## WARNHINWEISE ZUR BATTERIE

- Die verwendete Batterie ist ein wiederaufladbarer Li-ion Akkupack. Versuchen Sie keinesfalls, diesen auszubauen oder auszutauschen. Eine Batterie kann einen Kurzschluss verursachen, der zu schwerwiegenden Verbrennungen führen kann. Vermeiden Sie den Kontakt zwischen Drähten oder Metallelementen, dieser könnte einen Funkenflug verursachen und die Batterie kurzschließen.
- Bewahren Sie die Batterie außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Verschlucken kann zu chemischen Verbrennungen, Perforation von Weichgewebe und zum Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach Verschlucken auftreten. Suchen Sie sofort einen Arzt auf.
- Die Batterie kann nicht entfernt werden.
- Schließen Sie die Batterie nicht mit einem Metallgegenstand kurz..
- Es besteht Explosionsgefahr, wenn die Batterie durch einen anderen Batterietyp ersetzt wird oder wenn sie falsch gehandhabt wird.
- Es besteht Explosionsgefahr, wenn die Batterie in ein Feuer oder einen heißen Ofen geworfen, mechanisch zerdrückt, zerlegt oder zerschnitten wird.
- Wenn eine Batterie ausläuft, vermeiden Sie jeglichen Kontakt mit den auslaufenden Flüssigkeiten und wenden Sie sich an einen Fachmann, um die Batterie zu ersetzen.
- Wenn auslaufende Flüssigkeiten mit Haut und Kleidung in Berührung kommen, waschen Sie sich sofort mit viel Wasser und Seife.
- Wenn auslaufende Flüssigkeiten in die Augen gelangen, reiben Sie sich nicht die Augen. Spülen Sie die Augen sofort mindestens 15 Minuten lang mit fließendem kaltem Wasser aus und reiben Sie sie nicht. Suchen Sie so schnell wie möglich einen Arzt auf.
- Produkt und Batterie müssen ordnungsgemäß entsorgt werden. Recycling ist vorgeschrieben. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihre örtliche Behörde.
- Eine Batterie, die extrem niedrigem Luftdruck ausgesetzt ist, kann eine Explosion auslösen oder zum Auslaufen entzündlicher Flüssigkeit oder brennbarer Gase führen.

## TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Abmessungen	26 x 11 cm
Gewicht	750 g
Betriebstemperatur	5°C - 50°C
Ausbewahrungstemperatur	-20°C - 60°C
Schutzstandard	IPX8 Tiefe 2 m
Sensoren und Messungen	pH-Messbereich: 0 bis 14 Genauigkeit: $\pm 0,1$ /Auflösung: 0,1
	Temperaturmessbereich: 5 bis 50°C Genauigkeit: $\pm 0,2^\circ\text{C}$ /Auflösung 0,1°C
	Redox/ORP (Aktivchlor) Messbereich: 0 bis 999 mV Genauigkeit: $\pm 20\text{mV}$ / Auflösung 1mV
	* Leitfähigkeits-Messbereich: 250 bis 15.000 $\mu\text{S/cm}$ Genauigkeit: $\pm 10\%$ / Auflösung 1 $\mu\text{S/cm}$
Konnektivität	2.4G WiFi, 2412-2472MHz Frequenzband, 18.19 dBm max. Funkausgangsleistung Bluetooth Low Energy® (BLE), 2402-2480MHz Frequenzband, 4.14 dBm max. Funkausgangsleistung
Stromversorgung	1 wiederaufladbare Lithium-ion-Batterie, 3,6V 3200mAh
Ladespannung	5 Vdc 750mA über Typ-C-Port
Betriebssystem	iOS 13+, Android™ 7+, Bluetooth 5.0+
Allgemeine Verwendung	Verwendung im Innen- und Außenbereich Höhe unter 2000m RH 10%_100% Feuchte Umgebung Verschmutzungsgrad 4

\* Je nach Modell

Dieses Gerät erfüllt Funkfrequenz-Spezifikationen, sofern während des Betriebs ein Abstand von mindestens 20 cm zwischen dem Gerät und Personen eingehalten wird.

## AVVERTENZE GENERALI DI SICUREZZA

- Prima di utilizzare l'apparecchio, è fondamentale leggere queste avvertenze. Il mancato rispetto delle istruzioni può provocare danni materiali o lesioni gravi e invaliderà la garanzia.
- Conservare e trasmettere questi documenti come riferimento durante la vita utile del prodotto.
- Questo apparecchio non è destinato a essere utilizzato da persone (bambini inclusi) con deficit fisici, sensoriali o mentali o prive di esperienza e conoscenza, eccetto se sotto sorveglianza oppure dopo che le stesse abbiano ricevuto istruzioni relative all'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con deficit fisici, sensoriali o mentali o prive di esperienza e conoscenza, se sotto sorveglianza oppure dopo che le stesse abbiano ricevuto istruzioni relative all'uso sicuro dell'apparecchio e compreso i pericoli che comporta. La pulizia e la manutenzione a cura dell'utilizzatore non possono essere effettuate dai bambini senza sorveglianza.
- I bambini e gli animali domestici devono essere sorvegliati per accertarsi che non giochino con l'apparecchio.

## AVVERTENZE DI SICUREZZA DI BLUE CONNECT

- Non utilizzare Blue Connect per scopi diversi dall'analisi dell'acqua.
- Per assicurare l'accuratezza dei dati forniti dal prodotto, la piscina o la Spa devono essere messe a terra.
- Non esporre il dispositivo al fuoco o a una temperatura eccessiva. L'esposizione al fuoco o a una temperatura superiore a 60°C può causare un'esplosione.
- Per operazioni di manutenzione diverse da quelle semplici descritte nel presente manuale, è necessario rivolgersi a un tecnico specializzato.
- In caso di malfunzionamento dell'apparecchio, non cercare di ripararlo da soli e contattare un tecnico qualificato. Il fabbricante del prodotto declina qualsiasi responsabilità per eventuali danni causati da pezzi di ricambio and accessori non autorizzati.
- Consultare le condizioni di garanzia per informazioni relative ai valori di equilibrio dell'acqua permessi per il funzionamento dell'apparecchio.
- Non spruzzare insetticida o altro prodotto chimico (infiammabile o non infiammabile) in direzione dell'apparecchio poiché può danneggiare la scocca e provocare un incendio.
- Non aprire la parte inferiore del dispositivo contenente la sonda (tranne in caso di sostituzione della sonda). Seguire attentamente le istruzioni di sostituzione della sonda. I danni causati dai liquidi non sono coperti dalla garanzia.
- Non lasciare la sonda fuori dell'acqua. Se è necessario estrarre l'apparecchio dalla piscina, rimuovere il coperchio di lavoro e installare il coperchio di stoccaggio con del KCl (cloruro di potassio saturo), o pH4 o, come ultima risorsa, dell'acqua della piscina.
- Non utilizzare acqua demineralizzata nel coperchio di stoccaggio.
- Accertarsi che la parte superiore dell'unità sia fuori dell'acqua per permettere al sistema di comunicazione di funzionare.
- Non lasciare Blue Connect nello skimmer.

- Accertarsi che Blue Connect sia carico prima dello stoccaggio invernale.
- Non lasciare Blue Connect in acqua con temperatura inferiore a 5°C o superiore a 50°C.
- Non utilizzare l'apparecchio o lasciarlo all'esterno in caso di gelo.
- Non utilizzare durante una clorazione d'urto.
- Conservare il codice QR Blue Connect e l'ID Cloud (situati sul coperchio di stoccaggio e sul retro del manuale di garanzia).
- Trasportare e stoccare Blue Connect verticalmente e al riparo dal gelo.
- In caso di dubbi sull'affidabilità della misura, anche dopo la calibrazione (vedere manuale utente online), contattare il rivenditore locale.

## **AVVERTENZE DI SICUREZZA RELATIVE ALLA BATTERIA**

- La batteria installata è un pacco batteria ricaricabile agli ioni di litio. Non cercare mai di disassemblarla o sostituirla. Una batteria può causare un cortocircuito che provoca ustioni gravi. Evitare il contatto con fili o elementi di metallo che potrebbero causare la formazione di scintille e il cortocircuito della batteria.
- Tenere la batteria fuori dalla portata dei bambini. L'ingestione può portare a ustioni chimiche, perforazione dei tessuti molli e morte. Nelle 2 ore che seguono l'ingestione possono verificarsi gravi ustioni. Consultare immediatamente un medico.
- La batteria non è rimovibile.
- Non cortocircuitare la batteria con un oggetto metallico.
- Rischio di esplosione se la batteria viene sostituita con un tipo diverso di batteria o in caso di uso improprio.
- Rischio di esplosione se la batteria viene gettata nel fuoco o in un forno caldo, schiacciata meccanicamente, smontata o tagliata.
- Se si verifica una perdita della batteria, evitare il contatto con i fluidi fuoriusciti e contattare un professionista per sostituirla.
- In caso di contatto dei fluidi fuoriusciti con la pelle e gli indumenti, sciacquare immediatamente con abbondante acqua saponata.
- Se i liquidi fuoriusciti entrano in contatto con gli occhi, non strofinarli. Sciacquare immediatamente gli occhi con acqua corrente fredda per almeno 15 minuti e non strofinarli. Consultare un medico il prima possibile.
- Il prodotto e la batteria devono essere smaltiti correttamente. È necessario riciclare. Rivolgersi alle autorità locali per maggiori informazioni.
- Una batteria sottoposta a una pressione d'aria estremamente bassa può esplodere o perdere liquido o gas infiammabile.

## CARATTERISTICHE TECNICHE

Dimensioni	26 x 11 cm
Peso	750g
Temperatura di esercizio	5°C - 50°C
Temperatura di stoccaggio	-20°C - 60°C
Norma di protezione	IPX8 profondità 2 m
Sensori e misure	Intervallo di pH: da 0 a 14 Precisione: $\pm 0.1$ /Risoluzione: 0,1
	Range di temperatura: 5-50°C Precisione: $\pm 0,2^\circ\text{C}$ / Risoluzione 0,1°C
	Range Redox/ORP (cloro attivo): 0-999 mV Precisione: $\pm 20\text{mV}$ / Risoluzione 1mV
	* Range di conduttività: da 250 a 15.000 $\mu\text{S/cm}$ Precisione: $\pm 10\%$ / Risoluzione 1 $\mu\text{S/cm}$
Connettività	2.4G WiFi, banda 2412-2472MHz , 18.19 dBm uscita radio max  Bluetooth a basso consumo energetico (BLE), banda 2402-2480MHz, 4.14 dBm uscita radio max
Alimentazione elettrica	1 batteria a ioni di litio ricaricabile, 3.6V 3200mAh
Tensione di carica	5 Vdc 750mA tramite una porta di tipo C
Sistema operativo	iOS 13+, Android™ 7+, Bluetooth 5.0+
Uso generale	Uso interno e esterno Altitudine inferiore a 2000m RH 10%_100% Luogo umido Grado di inquinamento 4

\* A seconda del modello

Questo dispositivo è conforme alle specifiche di radiofrequenza quando viene mantenuta una distanza di 20 cm o superiore tra il dispositivo e le persone durante il funzionamento.

## ALGEMENE VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN

- Het is essentieel dat u deze waarschuwingen leest voordat u het apparaat gebruikt. Als u dat niet doet, kunnen materiële schade of ernstige of dodelijke letsels het gevolg zijn en zal de garantie vervallen.
- Bewaar deze documenten en raadpleeg ze tijdens de gebruiksduur van het product.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, sensorische of mentale capaciteit, of met een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan van of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale capaciteiten of gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of geïnstrueerd zijn over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren begrijpen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen worden gedaan zonder toezicht.
- Houd toezicht op kinderen en huisdieren om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.

## VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN IN VERBAND MET BLUE CONNECT

- Gebruik Blue Connect alleen voor wateranalyse.
- Om te garanderen dat de door uw product gerapporteerde gegevens nauwkeurig zijn, moet uw zwembad of spa geaard zijn.
- Stel het apparaat niet bloot aan vuur of buitensporige temperaturen. Blootstelling aan vuur of temperaturen boven 60 °C kunnen een explosie veroorzaken.
- Voor onderhoudswerkzaamheden die niet onder het in deze handleiding beschreven gewone gebruikersonderhoud vallen, moet een bevoegde vakman worden ingeschakeld.
- Als het apparaat defect is, mag u het niet zelf proberen te repareren, maar moet u contact opnemen met een bevoegde technicus. De fabrikant van het product is vrijgesteld van alle aansprakelijkheid met betrekking tot alle schade die wordt veroorzaakt door ongeautoriseerde reserveonderdelen of accessoires.
- Raadpleeg de garantievoorwaarden voor meer informatie over de toegestane waterbalanswaarden voor het gebruik van het apparaat.
- Spuit geen insecticide of andere chemische (ontvlambare of niet-ontvlambare) stof in de richting van het apparaat, aangezien dit de behuizing kan beschadigen en brand kan veroorzaken.
- Het onderste deel van het apparaat met de sonde mag niet worden geopend (behalve als u de sonde wilt vervangen). Volg nauwkeurig de instructies om de sonde te vervangen. Door vloeistoffen veroorzaakte schade is niet gedekt door de garantie.
- Laat de sonde niet uit het water liggen. Als u het apparaat uit het zwembad moet halen, verwijdert u de werkafdekking en installeert u de opslagafdekking met KCl (verzadigd kaliumchloride), of pH4, of zwembadwater als laatste redmiddel.
- Gebruik geen gedemineraliseerd water in de opslagafdekking.
- Zorg ervoor dat het bovenste deel van het apparaat uit het water is, zodat het

communicatiesysteem kan werken.

- Laat Blue Connect niet in de skimmer zitten.
- Zorg ervoor dat Blue Connect opgeladen is voordat u het apparaat winterklaar maakt.
- Laat Blue Connect niet in water met een temperatuur van minder dan 5 °C of meer dan 50 °C zitten.
- Stel het apparaat niet in werking of laat het niet buiten staan als het vriest.
- Gebruik het niet tijdens schokchlorering.
- Bewaar de Blue Connect-QR-code en-cloud-ID (te vinden op de opslagafdekking en op de achterkant van de garantiehandleiding).
- Vervoer en bewaar Blue Connect verticaal en beschut tegen vorst.
- Bij twijfel over de betrouwbaarheid van de metingen, zelfs na kalibratie (zie de online gebruikershandleiding), kunt u contact opnemen met uw plaatselijke dealer.

## **VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN IN VERBAND MET DE BATTERIJ**

- De geïnstalleerde batterij is een oplaadbaar li-ionbatterijpack. Probeer de batterij nooit te demonteren of te vervangen. Een batterij kan kortsluiting veroorzaken met ernstige brandwonden tot gevolg. Vermijd contact tussen draden of metalen voorwerpen die vonken kunnen veroorzaken, en de batterij kunnen kortsluiten.
- Houd de batterij buiten bereik van kinderen. Inslikken kan tot chemische brandwonden, perforatie van zachte weefsels en overlijden leiden. Binnen 2 uur na het inslikken kunnen ernstige brandwonden optreden. Raadpleeg onmiddellijk een arts.
- De batterij is niet verwijderbaar.
- Sluit de batterij niet kort met een metalen voorwerp.
- Explosiegevaar indien de batterij wordt vervangen door een ander type batterij of onjuist wordt gebruikt.
- Explosiegevaar indien de batterij wordt weggegooid in een vuur of hete oven, mechanisch wordt verpletterd, wordt geopend of doorgesneden.
- Als de batterij lekt, vermijd dan elk contact met de lekkende vloeistoffen en neem contact op met een vakman om de batterij te vervangen.
- Indien lekkende vloeistoffen in contact komen met de huid en de kleding, wast u deze onmiddellijk met veel zeepwater.
- Als lekkende vloeistoffen in contact komen met de ogen, niet in de ogen wrijven. Spoel de ogen onmiddellijk en gedurende ten minste 15 minuten met koel stromend water en wrijf er niet in. Zoek zo spoedig mogelijk medische hulp.
- Het product en de bijbehorende batterij moeten op de juiste manier worden weggegooid. Recycling is verplicht. Neem voor meer informatie contact op met uw lokale autoriteit.
- Een batterij die aan een extreem lage luchtdruk wordt blootgesteld, kan ontploffen of brandbare vloeistof of gas lekken.

## TECHNISCHE SPECIFICATIES

Afmetingen	26 x 11 cm
Gewicht	750 g
Bedrijfstemperatuur	5 °C - 50 °C
Opslagtemperatuur	-20 °C - 60 °C
Beschermingsgraad	IPX8 diepte 2 m
Sensoren en metingen	PH-bereik: 0 tot 14 Nauwkeurigheid: $\pm 0,1$ / resolutie: 0,1
	Temperatuurbereik: 5 tot 50 °C Nauwkeurigheid: $\pm 0,2$ °C / resolutie 0,1 °C
	Redox-/ORP-bereik (actieve chloor): 0 tot 999 mV Nauwkeurigheid: $\pm 20$ mV / resolutie 1 mV
	* Geleidingsvermogensbereik: 250 tot 15.000 $\mu\text{S}/\text{cm}$ Nauwkeurigheid: $\pm 10$ % / resolutie 1 $\mu\text{S}/\text{cm}$
Connectiviteit	Wifi van 2,4 G, band van 2412-2472 MHz, max. radio-uitgangsvermogen van 18.19 dBm Bluetooth Low Energy® (BLE), band van 2402-2480 MHz, max. radio-uitgangsvermogen van 4.14 dBm
Stroomvoeding	1 oplaadbare lithium-ionbatterij, 3,6 V 3200 mAh
Oplaadspanning	5 VDC 750 mA via poort van type C
Besturingssysteem	iOS 13+, Android™ 7+, Bluetooth 5.0+
Algemeen gebruik	Gebruik binnen en buiten Hoogte minder dan 2000 m RV 10%_100% Natte locatie Vervuilinggraad 4

\* Afhankelijk van het model

Dit apparaat voldoet aan de radiofrequentiespecificaties als tijdens de werking een afstand van minstens 20 cm wordt bewaard tussen het apparaat en personen.

## AVISOS GERAIS DE SEGURANÇA

- Antes de manusear o aparelho, é vital que leia estes avisos. Se não o fizer, poderá provocar danos materiais ou ferimentos graves ou fatais e a garantia será anulada.
- Conserve e transmita estes documentos para referência durante a vida útil do produto.
- Este aparelho não é destinado ao uso por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência ou conhecimentos, a menos que recebam uma supervisão ou instrução relativamente ao uso do aparelho, por parte de uma pessoa responsável pela sua segurança.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças de 8 anos de idade ou mais e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou sem experiência ou conhecimentos, desde que tenham recebido uma supervisão ou instruções sobre o uso do aparelho de uma maneira segura e compreendam os riscos envolvidos. A limpeza e a manutenção a cargo do utilizador não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.
- As crianças devem ser supervisionadas para evitar que brinquem com o aparelho.

## AVISOS DE SEGURANÇA DO BLUE CONNECT

- Não utilize o Blue Connect para outros fins a não ser a análise da água.
- Para garantir a exatidão dos dados transmitidos pelo seu produto, a sua piscina ou o seu spa deve ser ligado à terra.
- Não expor o aparelho ao fogo ou a temperaturas excessivas. A exposição ao fogo ou a temperaturas acima de 60°C podem causar uma explosão.
- Para qualquer outra ação diferente da simples manutenção pelo utilizador descrita neste manual, o produto deve ser mantido por um profissional qualificado.
- No caso de um mau funcionamento do aparelho, não tente repará-lo por si próprio; contacte um técnico qualificado. O fabricante do produto está isento de qualquer responsabilidade em relação a qualquer dano causado por peças sobresselentes e acessórios não autorizados.
- Referir-se às condições de garantia para detalhes sobre os valores de equilíbrio da água permitidos para o funcionamento do aparelho.
- Não vaporizar inseticida nem outro produto químico (inflamável ou não) sobre o aparelho, porque esses produtos podem deteriorar o corpo do aparelho e provocar um incêndio.
- Não abra a parte do fundo do aparelho que contém a sonda (exceto aquando da substituição da sonda). Siga cuidadosamente as instruções de substituição da sonda. Os danos causados por líquidos não são cobertos pela garantia.
- Não deixe a sonda fora da água. Se precisar retirar o aparelho da piscina, remova a tampa de serviço e instale a tampa de armazenamento com KCl (cloreto de potássio saturado), ou pH4, ou em último recurso, água da piscina.
- Não use água desmineralizada na tampa de armazenamento.
- Certifique-se de que a parte superior da unidade está fora da água para permitir que o sistema de comunicação funcione.
- Não deixe o Blue Connect no skimmer.
- Certifique-se de que o Blue Connect está carregado antes da invernagem.
- Não deixe o Blue Connect na água com uma temperatura abaixo de 5°C ou acima

de 50°C.

- Não faça funcionar o aparelho nem o deixe ao exterior em condições de frio glacial
- Não use o aparelho durante uma cloração choque.
- Conserve o QR code e o Cloud ID do Blue Connect (localizados na tampa de armazenamento e no verso do Manual de Garantia).
- Transporte e armazene o Blue Connect verticalmente e protegido contra o congelamento.
- Em caso de dúvida sobre a fiabilidade das medições, mesmo após a calibração (consulte o Manual do utilizador em linha), queira contactar o seu revendedor local.

## **AVISOS DE SEGURANÇA DA BATERIA**

- A bateria instalada é um conjunto de baterias recarregáveis Li-Ion. Nunca tentar desmontá-la ou substituí-la. A bateria pode produzir um curto-circuito e causar queimaduras graves. Evitar o contacto entre quaisquer cabos ou elementos metálicos que poderiam causar faíscas e um curto-circuito da bateria.
- Mantenha a bateria fora do alcance das crianças. A sua ingestão pode causar queimaduras químicas, perfuração dos tecidos moles, e morte. Queimaduras graves podem ocorrer dentro de 2 horas a partir da ingestão. Procure assistência médica imediatamente.
- A bateria não é removível.
- Não coloque a bateria em curto-circuito com um objeto metálico.
- Risco de explosão se a bateria for substituída por um tipo de bateria diferente ou manipulada incorretamente.
- Risco de explosão se a bateria for colocada num fogo ou num forno quente, esmagada mecanicamente, desmantelada ou cortada.
- Se ocorrer um vazamento da bateria, evite todo o contacto com o fluido escoado e contacte um profissional para substituir a bateria.
- Se os fluidos escoados entrarem em contacto com a pele ou as roupas, lave imediatamente com bastante água e sabão.
- Se os fluidos escoados entrarem em contacto com os olhos, não esfregue os olhos. Lave imediatamente os olhos com água corrente fria durante pelo menos 15 minutos e não os esfregue. Procure assistência médica o mais depressa possível.
- O produto e a sua bateria devem ser eliminados de maneira adequada. A reciclagem é requerida. Consulte a sua autoridade local para mais informações.
- Uma bateria exposta a uma pressão de ar extremamente baixa pode provocar uma explosão ou a fuga de líquidos ou gases inflamáveis.

## ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Dimensões	26 x 11 cm
Peso	750g
Temperatura de funcionamento	5°C - 50°C
Temperatura de armazenamento	-20°C - 60°C
Norma de proteção	IPX8 profundidade 2m
Sensores e medições	Faixa de pH: 0 a 14 Precisão: $\pm 0,1$ /Resolução: 0,1
	Faixa de temperatura: 5 a 50°C Precisão: $\pm 0,2^\circ\text{C}$ / Resolução 0,1°C
	Faixa Redox/ORP (cloro ativo): 0 a 999 mV Precisão: $\pm 20\text{mV}$ / Resolução 1mV
	* Faixa de condutividade: 250 a 15.000 $\mu\text{S/cm}$ Precisão: $\pm 10\%$ / Resolução 1 $\mu\text{S/cm}$
Conectividade	2.4G WiFi, banda 2412-2472MHz, 18.19 dBm máx. saída rádio  Bluetooth low Energy® (BLE) banda 2402-2480MHz, 4.14 dBm máx. saída rádio
Alimentação elétrica	1 bateria Lítio-íão recarregável, 3.6V 3200mAh
Voltagem de carregamento	5 Vdc 750mA através de porta tipo-C
Sistema operativo	iOS 13+, Android™ 7+, Bluetooth 5.0+
Utilização geral	Utilização em interior e exterior Altitude inferior a 2000m HR 10%-100% Local húmido Grau de poluição 4

\* Dependendo do modelo

Este dispositivo cumpre as especificações de Radiofrequência quando uma distância de separação de 20cm ou mais é mantida entre o dispositivo e as pessoas durante a operação.

## OBCENÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

- Před manipulací se zařízením je nezbytné, abyste si přečetli tato upozornění. Pokud tak neučiníte, může dojít k poškození materiálu nebo vážnému či smrtelnému zranění a ke ztrátě záruky.
- Tyto dokumenty si uschovejte a předávejte dál během životnosti výrobku.
- Zařízení není určeno k používání osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dohledem nebo neobdrželi poučení o používání zařízení osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.
- Zařízení mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo obdrželi poučení o používání zařízení bezpečným způsobem a porozuměli souvisejícím rizikům. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- Děti a domácí zvířata musí být pod dohledem, aby se zajistilo, že si se zařízením nebudou hrát.

## BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ K BLUE CONNECT

- Blue Connect nepoužívejte k jiným účelům než k analýze vody.
- Aby se zajistila přesnost údajů posílaných výrobkem, musí být váš bazén nebo lázně uzemněny.
- Nevystavujte zařízení ohni nebo nadměrné teplotě. Vystavení ohni nebo teplotám nad 60 °C může způsobit výbuch.
- Jakoukoli práci na zařízení, která nezahrnuje jednoduchou uživatelskou údržbu uvedenou v této příručce, musí provést kvalifikovaný odborník.
- Dojde-li k poruše zařízení, nepokoušejte se jej opravit sami; kontaktujte kvalifikovaného technika. Výrobce produktu je osvobozen od veškeré odpovědnosti za jakékoli škody způsobené neschválenými náhradními díly a příslušenstvím.
- Podrobnosti o povolených hodnotách vyváženosti vody pro provoz zařízení naleznete v záručních podmínkách.
- Nestříkejte insekticidy ani žádné jiné chemikálie (hořlavé nebo nehořlavé) směrem k zařízení, protože by mohlo dojít k poškození těla a způsobení požáru.
- Neotevírejte spodní část zařízení obsahující sondu (s výjimkou výměny sondy). Pečlivě dodržujte pokyny k výměně sondy. Na poškození způsobené kapalinami se záruka nevztahuje.
- Nenechávejte sondu mimo vodu. Pokud potřebujete zařízení vyjmout z bazénu, sejměte pracovní kryt a nainstalujte skladovací kryt s KCl (nasyceným chloridem draselným) nebo pH4, v krajním případě s bazénovou vodou.
- Ve skladovacím krytu nepoužívejte demineralizovanou vodu.
- Ujistěte se, že je horní část jednotky mimo vodu, aby mohl komunikační systém fungovat.
- Nenechávejte Blue Connect ve skimmeru.
- Před zazimováním se ujistěte, že je Blue Connect nabitý.
- Nenechávejte zařízení Blue Connect ve vodě o teplotě nižší než 5 °C nebo vyšší než 50 °C.
- Nepoužívejte zařízení, ani jej nenechávejte venku za mrazivého počasí.

- Nepoužívejte zařízení během šokové chlorace.
- Uchovejte si QR kód k zařízení Blue Connect a Cloud ID (nachází se na krytu úložišť a na zadní straně záruční příručky).
- Blue Connect převázejte a skladujte ve svislé poloze a chráňte jej před mrazem.
- V případě pochybností o spolehlivosti měření i po kalibraci (viz uživatelská příručka online) se obraťte na místního prodejce.

## OBCENÁ UPOZORNĚNÍ TÝKAJÍCÍ SE BATERIE

- Zabudovaná baterie je dobíjecí lithium-iontová baterie. Nikdy se nepokoušejte ji rozebrat nebo vyměnit. Baterie může způsobit zkrat s následnými vážnými popáleninami. Zabraňte kontaktu mezi jakýmkoliv dráty nebo kovovými předměty, které by mohly způsobit jiskření a zkrat baterie.
- Baterii uchovávejte mimo dosah dětí. Polknutí může vést k chemickým popáleninám, perforaci měkkých tkání a smrti. Do 2 hodin po požití může dojít k těžkým popáleninám. Okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Baterie není vyjímatelná.
- Nezkratujte baterii kovovým předmětem.
- Při výměně baterie za jiný typ baterie nebo při nesprávném zacházení hrozí nebezpečí výbuchu.
- Pokud je baterie vhozena do ohně nebo horké pece, mechanicky rozdrčena, rozebrána nebo rozřezána, hrozí nebezpečí výbuchu.
- Pokud dojde k vytečení baterie, vyhněte se jakémukoli kontaktu s unikajícími kapalinami a obraťte se na odborníka, který baterii vymění.
- Pokud unikající kapalina přijde do styku s pokožkou a oděvem, okamžitě je omyjte velkým množstvím mýdla a vody.
- Pokud se vytékající kapalina dostane do očí, oči si neprotírejte. Okamžitě vypláchněte oči studenou tekoucí vodou po dobu nejméně 15 minut a netřete si je. Co nejdříve vyhledejte lékařskou pomoc.
- Výrobek i baterie musí být řádně zlikvidovány. Je nutná recyklace. Další informace získáte u místního prodejce.
- Při vystavení akumulátoru extrémně nízkému tlaku vzduchu může dojít k výbuchu nebo úniku hořlavé kapaliny či plynu.

## TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Rozměry	26 × 11 cm
Hmotnost	750 g
Provozní teplota	5 °C – 50 °C
Teplota skladování	-20 °C – 60 °C
Stupeň krytí	IPX8 hloubka 2 m
Senzory a měření	Rozsah PH: 0 až 14 Přesnost: ±0,1 / rozlišení: 0,1
	Teplotní rozsah: 5 až 50°C Přesnost: ±0,2 °C / rozlišení 0,1 °C
	Rozsah hodnoty redox/ORP (aktivní chlor): 0 až 999 mV Přesnost: ±20 mV / rozlišení 1 mV
	* Rozsah vodivosti: 250 až 15 000 µS/cm Přesnost: ±10 % / rozlišení 1µS/cm
Konektivita	Wi-Fi 2,4 G, pásmo 2412–2472 Mhz, max. rádiový výkon 18.19 dBm Bluetooth low Energy® (BLE), pásmo 2402–2480 MHz, max. rádiový výkon 4.14 dBm
Zdroj napájení	1 lithium-iontová dobíjecí baterie, 3,6 V 3200 mAh
Nabíjecí napětí	5 Vdc 750 mA přes USB port typu C
Operační systém	iOS 13+, Android™ 7+, Bluetooth 5.0+
Obecné použití	Vnitřní a venkovní použití Nadmořská výška menší než 2000 m RV 10 %_100 % Vlhké místo Stupeň znečištění 4

\* V závislosti na modelu

Toto zařízení splňuje specifikace pro rádiové frekvence, pokud je mezi ním a osobami během provozu dodržena vzdálenost nejméně 20 cm.

## ALLMÄNNA SÄKERHETSVARNINGAR

- Det är oerhört viktigt att du läser igenom dessa varningar innan du hanterar enheten. Underlåtelse att göra det kan leda till skada på egendom eller allvarlig eller dödlig personskada och gör att garantin upphör att gälla.
- Spara och för denna dokumentation vidare som referens under produktens livstid.
- Denna enhet är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller brist på erfarenhet och kunskap, med mindre de erhållit tillsyn eller anvisningar avseende användning av enheten av en person som ansvarar för deras säkerhet.
- Denna enhet får användas av barn från åtta års ålder och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller brist på erfarenhet och kunskap, om de fått tillsyn eller anvisningar avseende användning av enheten på ett säkert sätt och förstår vilka risker som är förknippade med detta. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
- Barn och husdjur ska stå under tillsyn för att se till att de inte leker med enheten.

## BLUE CONNECT SÄKERHETSVARNINGAR

- Använd inte Blue Connect för något annat än vattenanalys.
- För att garantera att de data din produkt redovisar är exakta måste din pool eller ditt spa vara jordade.
- Exponera inte enheten för öppen låga eller alltför hög temperatur. Exponering för öppen låga eller högre temperatur än 60 °C kan medföra explosion.
- För varje annan åtgärd än vanligt underhåll av användare som beskrivs i denna handbok måste produkten hanteras av en kvalificerad fackman.
- Försök inte reparera enheten själv om den råkar ut för en felfunktion. Kontakta i stället en behörig tekniker. Produktens tillverkare är undantagen från allt ansvar som rör eventuell skada orsakad av ej godkända reservdelar eller tillbehör.
- I garantivillkoren finns närmare upplysningar om vilka vattenbalansvärden som det är tillåtet att använda enheten med.
- Spruta inte insektsgift eller annan kemikalie (brandfarlig eller icke brandfarlig) i riktning mot enheten, eftersom det kan skada dess hus och orsaka eldsvåda.
- Öppna inte enhetens undre del med sonden (utom för att byta sond). Följ anvisningarna för byte av sond noggrant. Skada orsakad av vätska täcks inte av garantin.
- Ha sonden i vatten hela tiden. Ta bort driftskyddet och montera förvaringsskyddet med KCl (mättad kaliumklorid) eller pH4 eller, som en sista utväg, poolvatten, om du måste ta upp sonden ur vattnet.
- Använd inte destillerat vatten i förvaringsskyddet.
- Se till att den övre delen av enheten inte är under vatten, så att kommunikationssystemet fungerar.
- Lämna inte Blue Connect i skimmern.
- Var noga med att Blue Connect är laddad före vinterförvaring.
- Lämna inte Blue Connect i vatten med lägre temperatur än 5 °C eller högre än 50 °C.
- Använd inte enheten och lämna den inte utomhus vid frost
- Använd inte under chockklorering.

- Spara Blue Connect QR-kod och Cloud ID (sitter på förvaringsskyddet och på garantihandbokens baksida.
- Transportera och förvara Blue Connect lodrät och skyddad från frost.
- Kontakta din lokala återförsäljare om du tvivlar på att mätningarna är tillförlitliga, till och med efter kalibrering.

## SÄKERHETSVARNINGAR FÖR BATTERI

- Det batteri som finns installerat är ett uppladdningsbart litium-jon-batteri. Försök aldrig demontera eller byta det. Ett batteri kan orsaka kortslutning som medför allvarliga brännskador. Undvik kontakt mellan ledningar och metallföremål som skulle kunna ge upphov till gnistor och kortsluta batteriet.
- Håll batteriet utom räckhåll för barn. Om batteriet sväljs kan det leda till kemisk brännskada, perforering av mjuk vävnad och döden. Allvarliga brännskador kan uppstå inom två timmar från förtäring. Sök omedelbart läkarvård.
- Batteriet kan inte tas ur.
- Kortslut inte batteriet med ett metallföremål-
- Risk för explosion om batteriet ersätts av en annan typ av batteri eller behandlas fel.
- Risk för explosion om batteriet kastas i öppen låga eller en varm ugn, krossas mekaniskt, demonteras eller skärs upp.
- Undvik kontakt med vätska som läcker ut om ett batteriläckage skulle uppstå och kontakta en fackman för att byta batteriet.
- Skölj omedelbart med rikligt med tvål och vatten om vätska som läcker ut kommer i kontakt med hud eller kläder.
- Gnugga dig inte i ögonen om vätska som läcker ut kommer i kontakt med ögonen. Skölj omedelbar ögonen med kallt rinnande vatten i minst en kvart och gnugga dig inte i dem. Sök läkarvård snarast möjligt.
- Produkten och dess batteri måste avfallshanteras ordentligt. Återvinning är ett måste. Kontakta dina lokala myndigheter för mer information.
- Utsätts ett batteri för extremt lågt tryck kan det leda till en explosion eller till att brandfarlig vätska eller gas läcker ut.

## TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Mått	26 x 11 cm
Vikt	750 g
Drifttemperatur	5-50 °C
Förvaringstemperatur	-20-60 °C
Skyddsklass	IPX8 djup 2 m
Givare och mätningar	pH-område: 0-14 Noggrannhet: ±0,1/Upplösning: 0,1
	Temperaturområde: 5-50 °C Noggrannhet: ±0,2 °C/Upplösning 0,1 °C
	Redox/ORP (aktivt klor)-område: 0-999 mV Noggrannhet: ±20 mV/Upplösning 1 mV
	* Konduktivitetsområde: 250-15 000 µS/cm Noggrannhet: ± 10 %/Upplösning 1 µS/cm
Anslutningsmöjligheter	2,4 G WiFi, 2 412-2 472 MHz-bandet, 18.19 dBm max radiouteffekt Bluetooth Low Energy® (BLE), 2 402-2 480 MHz-bandet, 4.14 dBm max radiouteffekt
Strömförsörjning	Ett uppladdningsbart litium-jon-batteri, 3,6 V, 3 200 mAh
Laddningsspänning	5 Vdc 750 mA via typ C-port
Operativsystem	iOS 13+, Android™ 7+, Bluetooth 5.0+
Allmänt bruk	Inom- och utomhus bruk Högst 2 000 m höjd RH 10 %_100 % Fuktig plats Föroreningsklass 4

\* Beroende på modell

Denna enhet respekterar specifikationerna för radiofrekvenser om ett avstånd på minst 20 cm hålls mellan enheten och personer under drift.

## GENERELLE SIKKERHEDSADVARSLER

- Før du anvender apparatet, er det vigtigt, at du læser disse advarsler. Gøres dette ikke, kan det resultere i materiel skade eller alvorlig eller dødelig kvæstelse, og det vil ugyldiggøre garantien.
- Opbevar og videregiv disse dokumenter som en reference i hele produktets levetid.
- Dette apparat er ikke beregnet til at blive brugt af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, medmindre de er blevet vejledt eller instrueret i apparatets anvendelse af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
- Dette apparat kan anvendes af børn fra 8 år og derover og af personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale kapaciteter eller mangel på erfaring og viden, hvis de er blevet overvåget og har fået instruktion angående brugen af apparatet på sikker måde, og hvis de forstår de potentielle farer ved brugen. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden overvågning.
- Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.

## SIKKERHEDSADVARSLER FOR BLUE CONNECT

- Blue Connect må ikke anvendes til andet end vandanalyse.
- For at sikre nøjagtigheden af de data, der rapporteres af dit produkt, skal din pool eller spa være jordforbundet.
- Udsæt ikke enheden for ild eller høje temperaturer. Udsættelse for ild eller temperaturer over 60 °C kan forårsage en eksplosion.
- Hvis der skal udføres andet arbejde end den almindelige brugervedligeholdelse, der er beskrevet i denne vejledning, skal produktet overdrages til en kvalificeret fagmand.
- Hvis apparatet har en fejlfunktion, må du ikke forsøge at reparere det selv. Kontakt i stedet en kvalificeret tekniker. Produktproducenten er fritaget for ethvert ansvar for skader forårsaget af uautoriserede reservedele eller tilbehør.
- Se garantibetingelserne for detaljer om de tilladte vandbalanceværdier for drift af apparatet.
- Sprøjt ikke insektmiddel eller andre kemikalier (brandfarlige eller ikke-brandfarlige) i retning af apparatet, da det kan beskadige dækslet og forårsage brand.
- Åbn ikke den nederste del af enheden, der indeholder proben (undtagen ved udskiftning af proben). Følg omhyggeligt anvisningerne for udskiftning af proben. Skader forårsaget af væsker er ikke dækket af garantien.
- Lad ikke proben være ude af vandet. Hvis du er nødt til at tage enheden op af poolen, skal du fjerne arbejdsdækslet og installere opbevaringsdækslet med KCl (mættet kaliumklorid) eller pH4, eller som en sidste udvej, poolvand.
- Brug ikke demineraliseret vand i opbevaringsdækslet.
- Sørg for, at den øverste del af enheden er ude af vandet, så kommunikationssystemet kan fungere.
- Efterlad ikke Blue Connect i skimmeren.
- Sørg for, at Blue Connect er opladet før vinteropbevaring.
- Efterlad ikke Blue Connect i vand med en temperatur under 5 °C eller over 50 °C.
- Brug ikke apparatet, og efterlad det ikke udendørs i frostvejr.
- Må ikke bruges under choklorering.

- Opbevar Blue Connect QR-koden og Cloud-ID (findes på opbevaringsdækslet og på bagsiden af garantihåndbogen).
- Transporter og opbevar Blue Connect lodret og beskyttet mod frost.
- Hvis du er i tvivl om målenøjagtigheden, selv efter kalibrering (se brugervejledningen online), skal du kontakte din lokale forhandler.

## SIKKERHEDSADVARSLER FOR BATTERIET

- Det installerede batteri er et genopladeligt Li-ion-batteri. Forsøg aldrig at adskille eller udskifte det. Et batteri kan kortslutte og forårsage alvorlige forbrændinger. Undgå kontakt mellem ledninger eller metalgenstande, der kan forårsage gnister og kortslutte batteriet.
- Opbevar batteriet utilgængeligt for børn. Indtagelse kan føre til kemiske forbrændinger, perforation af blødt væv og død. Alvorlige forbrændinger kan opstå inden for 2 timer efter indtagelse. Søg straks lægehjælp.
- Batteriet kan ikke tages ud.
- Kortslut ikke batteriet med en metalgenstand.
- Der er risiko for eksplosion, hvis batteriet udskiftes med en anden type batteri eller håndteres forkert.
- Der er risiko for eksplosion, hvis batteriet smides på et bål eller kommer i en varm ovn, knuses mekanisk, skilles ad eller skæres i.
- Hvis der opstår en batterilækage, skal du undgå enhver kontakt med den udsivende væske og kontakte en fagmand for at udskifte batteriet.
- Hvis den udsivende væske kommer i kontakt med hud og tøj, vask straks med rigeligt vand og sæbe.
- Hvis den udsivende væske kommer i kontakt med øjnene, må du ikke gnide øjnene. Skyl straks øjnene med koldt rindende vand i mindst 15 minutter og gnid dem ikke. Søg lægehjælp så hurtigt som muligt.
- Produktet og dets batteri skal bortskaffes korrekt. Genbrug er påbudt. Kontakt de lokale myndigheder for yderligere oplysninger.
- Et batteri, der udsættes for ekstremt lavt lufttryk, kan eksplodere eller give udslip af brandfarlig væske eller gas.

## TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Mål	26 x 11 cm
Vægt	750 g
Driftstemperatur	5 °C - 50 °C
Opbevaringstemperatur	-20 °C - 60 °C
Beskyttelsesstandard	IPX8 dybde 2 m
Sensorer og målinger	PH-område: 0 til 14 Nøjagtighed: ±0,1/Opløsning: 0,1
	Temperaturområde: 5 til 50 °C Nøjagtighed: ± 0,2 °C/Opløsning 0,1 °C
	Redox/ORP (aktivt klor) område: 0 til 999 mV Nøjagtighed: ± 20 mV/Opløsning 1 mV
	* Område for ledningsevne: 250 til 15.000 µS/cm Nøjagtighed: ± 10 %/Opløsning 1 µS/cm
Forbindelsesmuligheder	2.4G WiFi, 2412-2472 MHz-bånd, 18.19 dBm maks. radioudgang Bluetooth low Energy® (BLE) 2402-2480 MHz-bånd, 4.14 dBm maks. radioudgang
Strømforsyning	1 genopladeligt lithium-ion-batteri, 3,6 V 3200 mAh
Opladningsspænding	5 Vdc 750 mA gennem type-C-port
Operativsystem	iOS 13+, Android™ 7+, Bluetooth 5.0+
Generel brug	Indendørs og udendørs brug Højde over havet mindre end 2000 m RH 10 %_100 % Våd placering Forureningsgrad 4

\* Afhængigt af modellen

Denne enhed overholder specifikationerne for radiofrekvenser, når der holdes en afstand på 20 cm eller mere mellem enheden og personer under brug.

## GENERELLE SIKKERHETSADVARSLER

- Før du håndterer apparatet, er det viktig at du leser disse advarelsene. Hvis du ikke gjør dette, kan det føre til materielle skader eller alvorlige eller dødelige skader, og det vil ugyldiggjøre garantien.
- Ta vare på disse dokumentene og gi dem til neste eier i løpet av hele produktets levetid.
- Dette apparatet er ikke ment for personer (inkl. barn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller psykiske evner, eller uerfarne personer, med mindre de får tilsyn eller forhåndsinstruksjoner om anvendelsen av apparatet fra en person med ansvar for deres sikkerhet.
- Dette apparatet kan brukes av barn på minst 8 år og av personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller som mangler erfaring og kunnskap, hvis de har fått tilsyn eller anvisninger for å bruke apparatet på en sikker måte og forstår risikoene dette innebærer. Rengjøring og vedlikehold utført av brukeren, skal ikke utføres av barn uten tilsyn.
- Hold øye med barn og kjæledyr for å sikre at de ikke leker med apparatet.

## SIKKERHETSADVARSLER FOR BLUE CONNECT

- Blue Connect skal ikke brukes til annet enn vannanalyse.
- Ditt basseng eller spa må være jordet for at informasjonen fra produktet skal være nøyaktig.
- Utstyret skal ikke utsettes for brann eller uforholdsmessig høy temperatur. Eksponering for brann eller temperaturer over 60°C kan forårsake en eksplosjon.
- Alt annet enn enkelt vedlikehold som brukeren skal utføre og som er beskrevet i denne bruksanvisningen, skal utføres av en kvalifisert fagperson.
- Hvis apparatet har en feil, må du ikke prøve å reparere det selv, men kontakte en kvalifisert fagperson. Produsenten er fritatt for alt ansvar angående skader forårsaket av ikke-godkjente reservedeler og tilbehør.
- Se garantibetingelser for mer informasjon om tillatte vannbalanseverdier for å bruke apparatet.
- Ikke spray insektspray eller andre kjemikalier (antennelige eller ikke-antennelige) i nærheten av apparatet da dette kan skade det og forårsake en brann.
- Ikke åpne bunnen på utstyret som inneholder sonden (unntatt når sonden skiftes ut). Følg instruksjonene for å skifte ut sonden. Skader forårsaket av væsker, dekkes ikke av garantien.
- Ikke la sonden være ute av vannet. Hvis du trenger å ta utstyret ut av bassenget, ta av arbeidslokket og installer lagringslokket med KCl (mettet kaliumklorid) eller pH4, eller i siste instans, bassengvann.
- Ikke bruk demineralisert vann i lagringslokket.
- Sørg for at toppdelen av enheten er ute av vannet slik at kommunikasjonssystemet kan fungere.
- Ikke la Blue Connect være i skimmeren.
- Sørg for at Blue Connect er ladet opp før overvintring.
- Ikke la Blue Connect være i vann som er kaldere enn 5°C eller varmere enn 50°C.
- Ikke bruk apparatet eller la det være ute i minusgrader.
- Ikke bruk sjokk-klor.

- Oppbevar QR-koden og nettsky-ID-en til Blue Connect (de finnes i lagringslokket og på baksiden av garantihåndboken).
- Blue Connect skal flyttes og lagres loddrett og beskyttet mot frost.
- Hvis du er i tvil om hvorvidt målingen er pålitelig, selv etter kalibrering (se brukerhåndboken på nettet), vennligst kontakt din lokale forhandler.

## SIKKERHETSADVARSLER FOR BATTERIET

- Det installerte batteriet er en oppladbar li-ion-batteripakke. Prøv aldri å demontere eller skifte det ut. Et batteri kan produsere en kortslutning som kan forårsake alvorlig forbrenning. Unngå kontakt mellom ledninger eller metallgjenstander som kan forårsake gnister og kortslutte batteriet.
- Oppbevar batteriet utilgjengelig for barn. Svelging kan føre til kjemiske brannskader, perforering av bløtvev og død. Alvorlige brannskader kan oppstå innen to timer etter inntak. Oppsøk straks lege.
- Batteriet kan ikke tas ut.
- Ikke kortslutt batteriet med en metallgjenstand.
- Fare for eksplosjon hvis batteriet skiftes ut med en annen type batteri eller håndteres på feil måte.
- Fare for eksplosjon hvis batteriet kastes i ild eller en varm ovn, knuses mekanisk, tas fra hverandre eller kuttes.
- Hvis det oppstår en batterilekkasje, unngå kontakt med de lekkende væskene og kontakt en fagperson for å skifte batteriet.
- Hvis lekkende væsker kommer i kontakt med hud og klær, vask umiddelbart med rikelig med såpe og vann.
- Ikke gni øynene hvis lekkende væske kommer i kontakt med dem. Skyll øynene umiddelbart med kaldt, rennende vann i minst 15 minutter og ikke gni dem. Oppsøk legehjelp så snart som mulig.
- Produktet og batteriet må kastes på en forsvarlig måte. De må gjenvinnes. Kontakt lokale myndigheter for mer informasjon.
- Et batteri som er utsatt for ekstremt lavt lufttrykk, kan eksplodere eller det kan lekke brennbare væsker eller gass.

## TEKNISKE SPESIFIKASJONER

Mål	26 x 11 cm
Vekt	750g
Driftstemperatur	5°C - 50°C
Lagringstemperatur	-20°C - 60°C
Beskyttelsesgrad	IPX8 dybde 2m
Sensorer og målinger	PH-område: 0 til 14 Nøyaktighet: $\pm 0,1$ /Oppløsning: 0,1
	Temperaturområde: 5 til 50°C Nøyaktighet: $\pm 0,2^\circ\text{C}$ /Oppløsning 0,1°C
	Redox/ORP-område (aktiv klorin): 0 til 999 mV Nøyaktighet: $\pm 20\text{mV}$ / Oppløsning 1mV
	* Ledningsområde: 250 til 15 000 $\mu\text{S}/\text{cm}$ Nøyaktighet: $\pm 10\%$ / Oppløsning 1 $\mu\text{S}/\text{cm}$
Tilkobling	2.4G WiFi, 2412-2472MHz-bånd, 18.19 dBm maks radioutgang Bluetooth low Energy® (BLE), 2402-2480MHz-bånd, 4.14 dBm maks radioutgang
Strømforsyning	1 litium-ion oppladbart batteri, 3,6V 3200mAh
Ladespenning	5 Vdc 750mA via type-C port
Operativsystem	iOS 13+, Android™ 7+, Bluetooth 5.0+
Generell bruk	Innendørs og utendørs bruk Høyde over havet: under 2000m RH 10%_100% Vått sted Forurensningsgrad 4

\* Avhengig av modell

Dette apparatet er i samsvar med spesifikasjonene for radiofrekvens når det er minst 20 cm avstand mellom apparatet og personer mens apparatet er i drift.

## YLEISET TURVAVAROITUKSET

- Ennen kuin käsittelet laitetta, sinun on luettava nämä varoitukset. Jos et tee niin, seurauksena voi olla materiaalivahinko tai vakava tai kuolemaan johtava loukkaantuminen, ja takuun kumoaminen.
- Säilytä nämä asiakirjat tuotteen koko käyttöajan ja luovuta ne seuraavalle käyttäjälle.
- Tätä laitetta ei ole tarkoitettu henkilöiden (mukaan lukien lapset) käytettäväksi, joiden fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt ovat heikentyneet, tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, paitsi jos heidän turvallisuudestaan vastuussa oleva henkilö on antanut heille laitteen käyttöä koskevat ohjeet tai valvoo heitä.
- Tätä laitetta saa käyttää vähintään 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt ovat heikentyneet, tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, jos heidän turvallisuudestaan vastuussa oleva henkilö on antanut heille laitteen käyttöä koskevat ohjeet tai valvoo heitä. Lapset eivät saa tehdä puhdistusta ja käyttäjälle tarkoitettuja huoltotoimia ilman valvontaa.
- Lapsia ja lemmikkieläimiä on vältettävä, jotta he eivät leiki laitteella.

## BLUE CONNECT -TURVAVAROITUKSET

- Älä käytä Blue Connectia muuhun kuin veden analysointiin.
- Jotta tuote ilmoittaa mahdollisimman tarkat tiedot, altaasi tai kylpyläsi on oltava maadoitettu.
- Älä altista laitetta tulelle tai liiallisille lämpötiloille. Tulelle tai yli 50 °C:een lämpötiloille altistaminen saattaa aiheuttaa räjähdyksen.
- Pätevän ammattilaisen on vastattava tuotteen huollosta kaikissa muissa toiminnoissa paitsi tässä käyttöoppaassa kuvatuissa yksinkertaisissa käyttäjän huoltotoissa.
- Jos laitteessa on toimintahäiriöitä, älä yritä korjata sitä itse. Ota sen sijaan yhteys pätevään teknikkoon. Tuotteen valmistaja ei ole vastuussa valtuuttamattomien varaosien ja tarvikkeiden aiheuttamista vahingoista.
- Katso takuuehdoista lisätietoja laitteen käyttöön liittyvästä sallitusta veden tasapainosta.
- Älä suihkuta hyönteismyrkkyjä tai muita kemikaaleja (helposti syttyvää tai syttymätöntä) laitteen suuntaan, sillä ne voivat vaurioittaa laitteen runkoa ja aiheuttaa tulipalon.
- Älä avaa laitteen alaosaa, joka sisältää anturin (paitsi kun vaihdat anturin). Noudata huolellisesti anturin vaihto-ohjeita. Takuu ei kata nesteiden aiheuttamia vahinkoja.
- Älä jätä anturia veden ulkopuolelle. Jos sinun on poistettava laite altaasta, irrota työskentelykanssi ja asenna säilytyskanssi KCl:illä (kyllästetty kalium-kloridi) tai pH4:llä, tai viimeisenä vaihtoehtona allasvedellä.
- Älä käytä säilytyskannessa demineralisoitua vettä.
- Varmista, että laitteen yläosa ei ole vedessä, jotta viestintäjärjestelmä toimii.
- Älä jätä Blue Connectia allasluotoon.
- Varmista, että Blue Connect on ladattu ennen asettamista talvitoille.
- Älä jätä Blue Connectia veteen, jonka lämpötila on alle 5 °C tai yli 50 °C.
- Älä käytä laitetta tai jätä sitä ulos pakkasella.
- Älä käytä shokkikloorauksen aikana.

- Säilytä Blue Connect QR-koodi ja Cloud ID (löytyy säilytyskannesta ja takuuoppaan selkäpuolelta).
- Kuljeta ja varastoi Blue Connect pystysuunnassa ja suojattuna pakkaselta.
- Jos olet epävarma mittauksen luotettavuudesta jopa kalibroinnin jälkeen (katso käyttöopas verkosta), ota yhteys paikalliseen jälleenmyyjääsi.

## AKUN TURVAVAROITUKSET

- Laitteeseen asennettu akku on ladattava Li-on-akku. Älä koskaan yritä purkaa tai vaihtaa sitä. Akku voi tuottaa oikosulun ja vakavia palovammoja. Vältä koskemasta johtoja tai metallisia tuotteita, jotka voivat aiheuttaa kipinäintä ja akun oikosulun.
- Säilytä akku kaukana lasten ulottumattomissa. Nieleminen voi johtaa kemiallisiin palovammoihin, pehmytkudosten lävistykseen ja kuolemaan. Vakavat palovammat voivat ilmentyä 2 tuntia nielemisen jälkeen. Hakeudu välittömästi lääkärin hoitoon.
- Akkua ei voi poistaa.
- Älä aiheuta akulle oikosulkuja metallisella esineellä.
- Räjähdyriski, jos akku vaihdetaan erityyppiseen akkuun tai jos akkua käsitellään väärin.
- Räjähdyriski, jos akku laitetaan tuleen tai kuumaan uuniin, jos se murskataan mekaanisesti, puretaan tai katkaistaan.
- Jos akku vuotaa, vältä kosketusta vuotavien nesteiden kanssa ja ota yhteys ammattilaiseen akun vaihtamiseksi.
- Jos vuotavaa nestettä pääsee kosketuksiin ihon ja vaatteiden kanssa, pese ne välittömästi runsaalla saippualla ja vedellä.
- Jos vuotavaa nestettä pääsee kosketuksiin silmien kanssa, älä hiero silmiä. Huuhto silmät välittömästi viileässä juoksevassa vedessä vähintään 15 minuutin ajan, äläkä hiero silmiä. Hakeudu lääkärin hoitoon heti kuin mahdollista.
- Tuote ja sen akku on hävitettävä asianmukaisesti. Se on kierrätettävä. Pyydä lisätietoja paikallisilta viranomaisilta.
- Jos akku altistetaan erittäin matalalle ilmanpaineelle, seurauksena saattaa olla räjähdys tai helposti syttyvän nesteen tai kaasun vuoto.

## TEKNISET TIEDOT

Mitat	26 x 11 cm
Paino	750g
Käyttölämpötila:	5 °C - 50 °C
Varastointilämpötila	-20 °C - 60 °C
Suojausstandardi	IPX8 syvyys 2 m
Anturit ja mittaukset	PH-arvo 0-14 Tarkkuus: ±0,1/Resoluutio: 0,1
	Lämpötilaväli: 5-50 °C Tarkkuus: ±0,2 °C /Resoluutio 0,1 °C
	Redox/ORP (active chlorine) -väli: 0-999 mV Tarkkuus: ± 20 mV / Resoluutio 1 mV
	* Johtokykyväli: 250- 15 000 µS/cm Tarkkuus: ± 10 % / Resoluutio 1 µS/cm
Liitettävyys	2.4G WiFi, 2412-2472MHz kaista, 18.19 dBm enimmäisradiolähtö Bluetooth low Energy® (BLE), 2402-2480MHz kaista, 4.14 dBm enimmäisradiolähtö
Virtalähde	1 ladattava litiumioniakku, 3.6V 3200 mAh
Latausjännite	5 Vdc 750mA C-tyyppisen portin kautta
Käyttöjärjestelmä	iOS 13+, Android™ 7+, Bluetooth 5.0+
Yleinen käyttö	Sisä- ja ulkokäyttö Alle 2000 metrin korkeus RH 10 %_100 % Märkä sijainti Saastumislukokka 4

\* Mallikohtainen

Tämä laite on radiotaajuusvaatimusten mukainen; kun laitteen ja ihmisten välinen etäisyys on vähintään 20 cm käytön aikana.

## OGÓLNE OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Przed użyciem urządzenia należy koniecznie zapoznać się z poniższymi ostrzeżeniami. Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować szkody rzeczowe albo poważne lub śmiertelne obrażenia i skutkować utratą gwarancji.
- Należy zachować niniejszy dokument w celu odniesienia przez cały okres użytkowania urządzenia.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub którym brak doświadczenia i wiedzy, chyba że pozostają one pod nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące korzystania z urządzenia, przekazane przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
- Urządzenie to może być obsługiwane przez dzieci, które ukończyły 8 lat, oraz przez osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także nieposiadające odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, pod warunkiem zapewnienia im nadzoru lub przekazania instrukcji stosowania urządzenia w bezpieczny sposób i zrozumienia związanych z nim zagrożeń. Dzieci nie mogą czyścić ani przeprowadzać konserwacji urządzenia bez nadzoru.
- Należy pilnować, aby dzieci ani zwierzęta domowe nie bawiły się urządzeniem.

## OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA BLUE CONNECT

- Blue Connect należy stosować wyłącznie do analizy wody.
- Aby zapewnić dokładność danych raportowanych przez produkt, basen lub wanna spa muszą być uziemione.
- Nie należy narażać urządzenia na działanie ognia czy nadmiernej temperatury. Narażenie na działanie ognia lub temperatury przekraczającej 60°C może być przyczyną wybuchu.
- W przypadku jakichkolwiek czynności innych niż prosta konserwacja opisana w niniejszej instrukcji konserwacja produktu musi być wykonywana wyłącznie przez wykwalifikowanego specjalistę.
- Jeśli urządzenie ulegnie awarii, nie należy próbować naprawiać go samodzielnie; zamiast tego należy skontaktować się z wykwalifikowanym technikiem. Producent urządzenia nie ponosi żadnej odpowiedzialności w razie uszkodzeń spowodowanych przez użycie nieautoryzowanych części zamiennych lub akcesoriów.
- Szczegółowe informacje na temat dopuszczalnych wartości bilansu wodnego podczas eksploatacji urządzenia można znaleźć w warunkach gwarancji.
- Nie należy rozpylać środków owadobójczych ani innych substancji chemicznych (łatwopalnych lub niepalnych) w kierunku urządzenia, ponieważ może to spowodować uszkodzenie korpusu i pożar.
- Nie należy otwierać dolnej części urządzenia zawierającej sondę (chyba że w przypadku konieczności wymiany sondy). Należy dokładnie przestrzegać instrukcji wymiany sondy. Uszkodzenia spowodowane przez ciecze nie są objęte gwarancją.
- Nie pozostawiać sondy poza wodą. Jeśli konieczne jest wyjęcie urządzenia z basenu, należy zdjąć osłonę roboczą i założyć osłonę do przechowywania napełnioną KCl (nasyconym chlorkiem potasu) lub pH4, lub w ostateczności wodą z basenu.
- Nie używać wody demineralizowanej w osłonie zasobnika do przechowywania.

- Upewnić się, że górna część urządzenia wystaje z wody, aby umożliwić działanie systemu komunikacji.
- Nie pozostawiać urządzenia Blue Connect w skimerze (oczyszczacz).
- Przed odłożeniem do przechowania przez okres zimowy należy upewnić się, że urządzenie Blue Connect jest naładowane.
- Nie należy pozostawiać urządzenia Blue Connect w wodzie o temperaturze poniżej 5°C ani powyżej 50°C.
- Nie używać urządzenia ani nie pozostawiać go na zewnątrz podczas mrozów.
- Nie wolno używać urządzenia podczas chlorowania szokowego.
- Zachować kod QR Blue Connect oraz identyfikator Cloud ID (znajdujące się na osłonie do przechowywania oraz z tyłu instrukcji gwarancyjnej).
- Urządzenie Blue Connect należy transportować i przechowywać w pozycji pionowej, chroniąc przed mrozem.
- W przypadku wątpliwości co do wiarygodności pomiaru nawet po kalibracji (patrz instrukcja obsługi online) należy się skontaktować z lokalnym sprzedawcą.

## **OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA AKUMULATORA**

- Zainstalowany akumulator to przeznaczony do wielokrotnego ładowania akumulator litowo-jonowy. Nie wolno próbować go demontować ani wymieniać. Akumulator może spowodować zwarcie stwarzające ryzyko odniesienia poważnych oparzeń. Należy unikać kontaktu z przewodami lub metalowymi przedmiotami, które mogą spowodować iskrzenie i zwarcie akumulatora.
- Przechowywać akumulator poza zasięgiem dzieci. Połknięcie może prowadzić do oparzeń chemicznych, perforacji tkanek miękkich i śmierci. Poważne oparzenia mogą wystąpić w ciągu dwóch godzin od połknięcia. Natychmiast zasięgnąć porady lekarza.
- Akumulator nie jest wymienny.
- Nie doprowadzać do zwarcia akumulatora przez metalowe przedmioty.
- Wymiana akumulatora na akumulator innego typu lub jego nieprawidłowa obsługa grozi ryzykiem wybuchu.
- Jeśli akumulator zostanie wrzucony do ognia lub gorącego piekarnika, zgnieciony mechanicznie, rozebrany lub przecięty, istnieje ryzyko wybuchu.
- W przypadku wycieku z akumulatora należy unikać kontaktu z wyciekającymi płynami i skontaktować się ze specjalistą w celu przeprowadzenia wymiany akumulatora.
- W razie kontaktu wyciekających płynów ze skórą i odzieżą należy natychmiast przemyć je dużą ilością wody z mydłem.
- Jeśli wyciekające płyny dostaną się do oczu, nie należy trzeć oczu. Natychmiast przepłukać oczy chłodną bieżącą wodą przez co najmniej 15 minut i nie pocierać ich. Jak najszybciej zasięgnąć porady lekarskiej.
- Produkt i jego akumulator należy utylizować w odpowiedni sposób. Wymagany jest recykling. Więcej informacji można uzyskać w urzędach administracji lokalnej.
- Akumulator poddany skrajnie niskiemu ciśnieniu powietrza może spowodować wybuch bądź wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu.

## DANE TECHNICZNE

Wymiary	26 × 11 cm
Masa	750 g
Temperatura pracy	Od 5 do 50°C
Temperatura przechowywania	Od -20 do 60°C
Stopień ochrony	IPX8 głębokość 2 m
Czujniki i pomiary	Zakres pH: Od 0 do 14 Dokładność: ±0,1 / rozdzielczość: 0,1
	Zakres temperatur: Od 5 do 50°C Dokładność: ±0,2°C / rozdzielczość 0,1°C
	Zakres Redox/ORP (aktywny chlor): Od 0 do 999 mV Dokładność: ±20 mV / rozdzielczość 1 mV
	* Zakres przewodności: Od 250 do 15 000 µS/cm Dokładność: ±10% / rozdzielczość 1 µS/cm
Łączność	Wi-Fi 2,4 GHz, pasmo 2412–2472 MHz, maks. moc radiowa 18.19 dBm Bluetooth low Energy® (BLE), pasmo 2402–2480 MHz, maks. moc radiowa 4.14 dBm
Zasilanie	1 akumulator litowo-jonowy 3,6 V, 3200 mAh
Napięcie ładowania	5 V dc, 750 mA przez port typu C
System operacyjny	iOS 13+, Android™ 7+, Bluetooth 5.0+
Zastosowanie ogólne	Zastosowanie wewnątrz i na zewnątrz Wysokość poniżej 2000 m RH 10%_100% Wilgotne miejsce Stopień zanieczyszczenia 4

\* W zależności od modelu.

To urządzenie jest zgodne ze specyfikacjami częstotliwości radiowej, jeśli podczas pracy zachowana jest odległość 20 cm lub większa między urządzeniem a ludźmi.

## ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

- A készülék használatának megkezdése előtt mindenképpen olvassa el az alábbi figyelmeztetést. Ennek elmulasztása anyagi kárt, súlyos, esetlegesen halálos sérülést eredményezhet, továbbá a szavatosság érvényét veszti.
- A termék hasznos élettartama során tartsa meg, szükség esetén adja tovább ezeket a dokumentumokat.
- A berendezést csökkent fizikai, érzékelési vagy mentális képességű, illetve szakmai tapasztalattal nem rendelkező, nem hozzáértő személyek (ideértve a gyerekeket is) nem, vagy kizárólag a biztonságukért felelős személy felügyelete mellett, illetve a berendezés használatára vonatkozó utasítások megadása esetén használhatják.
- A berendezést a 8. életévüket betöltött gyerekek, illetve a csökkent fizikai, érzékelési vagy mentális képességű, továbbá a szakmai tapasztalattal nem rendelkező, nem hozzáértő személyek kizárólag felügyelet mellett vagy abban az esetben használhatják, ha megkapták a berendezés biztonságos használatára vonatkozó utasításokat, és tisztában vannak a lehetséges veszélyekkel. A tisztítási és a felhasználó által végezhető karbantartási munkálatok elvégzése gyermekek számára felügyelet nélkül tilos.
- A gyerekeket és háziállatokat mindig felügyelet alatt kell tartani, nehogy játszanak a berendezéssel.

## BLUE CONNECT BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

- A Blue Connect kizárólag vízelemzésre használható.
- A termék által jelentett adatok pontosságának biztosítása érdekében a medencét vagy a fürdőt földelni kell.
- Ne tegye ki a készüléket tűznek vagy túl magas hőmérsékletnek. Tűz vagy 60°C feletti hőmérséklet robbanást okozhat.
- A kézikönyvben leírt egyszerű felhasználói karbantartáson kívül minden más művelet esetében a terméket szakképzett szerelőnek kell karbantartania.
- A berendezés meghibásodása esetén ne próbálja meg saját maga kijavítani a hibát; ehelyett forduljon szakképzett szerelőhöz. A termék gyártója nem vállal felelősséget a nem hivatalos pótalkatrészek vagy tartozékok használatából eredő károkért.
- A készülék működtetéséhez engedélyezett vízegyensúly-értékek részleteit lásd a jótállási feltételekben.
- Ne permetezzen rovarirtószert vagy más vegyi anyagot (gyúlékony vagy nem gyúlékony) a készülék irányába, mert ez károsíthatja a készülékházat és tüzet okozhat.
- Ne nyissa ki a szondát tartalmazó eszköz alsó részét (kivéve a szonda cseréjekor). Gondosan kövesse a szonda cseréjére vonatkozó utasításokat. A garancia nem terjed ki a folyadékok által okozott károkra.
- Ne hagyja a szondát a vízben kívül. Ha ki kell vennie a készüléket a medencéből, távolítsa el a védőburkolatot, és szerelje fel a KCl-el (telített kálium-klorid), vagy pH4-el, vagy végső esetben medence vízzel töltött tárolófedelelet.
- Ne használjon ioncserélt vizet a tárolófedélben.
- Győződjön meg arról, hogy az egység felső része nincs a vízben, hogy a kommunikációs rendszer működjön.
- Ne hagyja a Blue Connectet a skimmerben.
- Télielés előtt győződjön meg róla, hogy a Blue Connect fel van töltve.

- Ne hagyja a Blue Connectet 5°C alatti vagy 50°C feletti hőmérsékletű vízben.
- Fagyos időben ne működtesse a készüléket, és ne hagyja a szabadban
- Ne használja a berendezést sokk-klórozás közben.
- Őrizze meg a Blue Connect QR-kódot és a Cloud ID azonosítót (a tárolófedélen és a jótállási kézikönyv hátulján található).
- A Blue Connectet függőlegesen és a fagytól védve szállítsa és tárolja.
- Ha kétségei vannak a mérés megbízhatóságával kapcsolatban – a kalibrálás után (lásd az online felhasználói kézikönyvet) – kérjük, forduljon a helyi viszonteladóhoz.

## AZ AKKUMULÁTORRA VONATKOZÓ BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

- A telepített akkumulátor egy újratölthető Li-ion akkumulátor. Soha ne próbálja meg szétszedni vagy kicserélni azt. Az akkumulátor rövidzárlatot okozhat, ami súlyos égési sérüléseket idézhet elő. Kerülje az érintkezést olyan vezetőkek vagy fém tárgyak között, amelyek szikraképződést okozhatnak és rövidzárlatot idézhetnek elő az akkumulátorban.
- Az akkumulátor gyermekektől elzárva tartandó. Lenyelése vegyi eredetű égési sérülést, a légyszövetek perforálását, vagy halált is okozhat. A súlyos égési sérülés a lenyelést követő 2 óra hosszán belül alakul ki. Azonnal forduljon orvoshoz.
- Az akkumulátor nem távolítható el.
- Ne zárja rövidre az akkumulátort fémtárgyakkal.
- Robbanásveszély áll fenn, ha az akkumulátort más típusú akkumulátorra cseréli ki, vagy helytelenül kezeli.
- Robbanásveszély áll fenn, ha az akkumulátort tűzbe vagy forró sütőbe dobja, mechanikusan összezúzza, szétszereli vagy elvágja.
- Ha az akkumulátor szivárog, kerülje a szivárgó folyadékokkal való érintkezést, és forduljon szakemberhez az akkumulátor cseréje érdekében.
- Ha a szivárgó folyadék bőrre vagy ruházatra kerül, azonnal mossa le bőséges szappanos vízzel.
- Ha a szivárgó folyadék szembe kerül, ne dörzsölje a szemét. Azonnal kezdje kiöblíteni a szemét hideg folyó vízzel, legalább 15 percen keresztül öblítse. Ne dörzsölje a szemét. A lehető leghamarabb forduljon orvoshoz.
- A terméket és az akkumulátort megfelelő módon kell ártalmatlanítani. Újrahasznosítás szükséges. További információért vegye fel a kapcsolatot a helyi forgalmazóval.
- A rendkívül alacsony légnyomásnak kitett akkumulátorban robbanás vagy gyúlékony folyadék vagy gáz szivárgása történhet.

## MŰSZAKI ADATOK

Méretek	26 × 11 cm
Súly	750 g
Működési hőmérséklet	5–50 °C
Tárolási hőmérséklet	-20–60 °C
Védelmi szabvány	IPX8 mélység: 2 m
Érzékelők és mérések	PH-tartomány: 0–14 Pontosság: ±0,1/Felbontás: 0,1
	Hőmérséklet-tartomány: 5–50 °C Pontosság: ±0,2 °C/0,1 °C-os felbontás
	Redox/ORP (aktív klór) tartomány: 0–999 mV Pontosság: ± 20 mV / Felbontás 1 mV
	* Vezetőképességi tartomány: 250–15,000 µS/cm Pontosság: ± 10% / Felbontás 1µS/cm
Csatlakoztathatóság	2,4 G Wi-Fi, 2412–2472 MHz-es hullámsáv, 18.19 dBm max. rádiókimenet  Bluetooth Low Energy® (BLE), 2402–2480 MHz-es hullámsáv, 4.14 dBm max. rádiókimenet
Tápellátás	1 lítium-ion újratölthető akkumulátor, 3,6 V 3200 mAh
Töltési feszültség	5 V DC 750 mA, C-típusú porton keresztül
Operációs rendszer	iOS 13+, Android™ 7+, Bluetooth 5.0+
Általános felhasználás	Beltéri és kültéri használatra 2000 m-nél kisebb tengerszint feletti magasság RH 10%_100% Vizes helyszín Szennyezettségi fok: 4

\* A modelltől függően

Ez a készülék megfelel a rádiófrekvenciás előírásoknak, ha működés közben legalább 20 cm távolságot tart fenn a készülék és az emberek között.

## ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, είναι σημαντικό να διαβάσετε αυτές τις προειδοποιήσεις. Αν δεν το κάνετε, ενδέχεται να προκύψει βλάβη στα υλικά ή σοβαρός ή μοιραίος τραυματισμός και ακύρωση της εγγύησης.
- Φυλάξτε και διαβιβάστε αυτά τα έγγραφα για να τα συμβουλευέστε καθ' όλη τη διάρκεια ζωής του προϊόντος.
- Η συσκευή αυτή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) που έχουν μειωμένες φυσικές, αισθητηριακές ή νοητικές δυνατότητες, ή από άτομα που δεν έχουν εμπειρία ή γνώσεις για τη συσκευή, εκτός εάν έχουν λάβει οδηγίες ή επιτηρούνται κατά τη διάρκεια της χρήσης της συσκευής από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.
- Η συσκευή αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και άνω και άτομα με μειωμένη σωματική, αισθητηριακή ή διανοητική ικανότητα ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης εάν έχουν επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους σχετικούς κινδύνους. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Τα παιδιά και τα κατοικίδια πρέπει να επιβλέπονται για να διασφαλιστεί ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.

## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΤΟ BLUE CONNECT

- Μην χρησιμοποιείτε το Blue Connect για οτιδήποτε άλλο εκτός από την ανάλυση νερού.
- Για να διασφαλίσετε την ακρίβεια των δεδομένων που αναφέρονται από το προϊόν σας, η πισίνα ή το σπα σας πρέπει να είναι γειωμένα.
- Μην εκθέτετε τη συσκευή σε φωτιά ή υπερβολική θερμοκρασία. Έκθεση σε φωτιά ή θερμοκρασία άνω των 60°C μπορεί να προκαλέσει έκρηξη.
- Οποιοδήποτε εργασίες που γίνονται στο προϊόν, εκτός από την απλή συντήρηση από τον χρήστη που περιγράφεται σε αυτό το εγχειρίδιο, θα πρέπει να ανατίθενται σε καταρτισμένο επαγγελματία.
- Αν η συσκευή παρουσιάσει δυσλειτουργία, μην επιχειρήσετε να την επισκευάσετε οι ίδιοι. Αντ' αυτού, επικοινωνήστε με έναν εκπαιδευμένο τεχνικό. Ο κατασκευαστής του προϊόντος απαλλάσσεται από κάθε ευθύνη για τυχόν ζημιά που προκαλείται από μη εγκεκριμένα ανταλλακτικά και αξεσουάρ.
- Ανατρέξτε στις προϋποθέσεις της εγγύησης αναφορικά με τις επιτρεπτές τιμές ισορροπίας του νερού, για τη λειτουργία της συσκευής.
- Μην ψεκάζετε εντομοκτόνα ή οποιοδήποτε άλλο χημικό (εύφλεκτο ή μη εύφλεκτο) προς την κατεύθυνση της συσκευής, καθώς έτσι ενδέχεται να προκληθεί βλάβη στο σώμα και να προκληθεί πυρκαγιά.
- Μην ανοίγετε το κάτω μέρος της συσκευής που περιέχει τον αισθητήρα (εκτός κατά την αντικατάσταση του αισθητήρα). Θηρείτε προσεκτικά τις οδηγίες αντικατάστασης του αισθητήρα. Οι ζημιές που προκαλούνται από υγρά δεν καλύπτονται από την εγγύηση.
- Μην αφήνετε τον αισθητήρα έξω από το νερό. Εάν πρέπει να βγάλετε τη συσκευή από την πισίνα, αφαιρέστε το κάλυμμα εργασίας και τοποθετήστε το κάλυμμα αποθήκευσης με KCl (κορεσμένο χλωριούχο κάλιο) ή pH4 ή, ως έσχατη λύση, νερό πισίνας.
- Μην χρησιμοποιείτε απιονισμένο νερό στο κάλυμμα αποθήκευσης.

- Βεβαιωθείτε ότι το επάνω μέρος της μονάδας είναι έξω από το νερό για να μπορέσει να λειτουργήσει το σύστημα επικοινωνίας.
- Μην αφήνετε το Blue Connect στο skimmer.
- Βεβαιωθείτε ότι το Blue Connect είναι φορτισμένο πριν από την προετοιμασία για τη χειμερινή περίοδο.
- Μην αφήνετε το Blue Connect σε νερό με θερμοκρασία κάτω από 5°C ή πάνω από 50°C.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή και μην την αφήνετε έξω κατά τη διάρκεια του παγετού
- Να μην χρησιμοποιείται κατά τη διάρκεια της σοκ χλωρίωσης.
- Αποθηκεύστε τον γραμμοκώδικα και το Cloud ID του Blue Connect (βρίσκονται στο κάλυμμα αποθήκευσης και στο πίσω μέρος του Εγχειριδίου εγγύησης).
- Μεταφέρετε και αποθηκεύστε το Blue Connect κάθετα και προστατευμένο από τον παγετό.
- Σε περίπτωση αμφιβολίας σχετικά με την αξιοπιστία της μέτρησης, ακόμη και μετά τη βαθμονόμηση (δείτε το Εγχειρίδιο χρήσης στο διαδίκτυο), επικοινωνήστε με τον τοπικό μεταπωλητή σας.

## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΤΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑ

- Η εγκατεστημένη μπαταρία είναι μία επαναφορτιζόμενη μπαταρία λιθίου. Μην επιχειρήσετε ποτέ να την αποσυναρμολογήσετε ή να την αντικαταστήσετε. Η μπαταρία μπορεί να δημιουργήσει βραχυκύκλωμα και να προκαλέσει σοβαρά εγκαύματα. Αποφύγετε την επαφή μεταξύ καλωδίων ή μεταλλικών αντικειμένων που θα μπορούσαν να προκαλέσουν σπινθήρισμα και να βραχυκυκλώσουν τη μπαταρία.
- Φυλάξτε την μπαταρία σε μέρος όπου δεν τη φθάνουν τα παιδιά. Η κατάποση μπορεί να προκαλέσει χημικά εγκαύματα, διάτρηση των μαλακών μορίων και θάνατο. Μπορούν να εμφανιστούν σοβαρά εγκαύματα εντός 2 ωρών από την κατάποση. Αναζητήστε αμέσως ιατρική φροντίδα.
- Η μπαταρία δεν αφαιρείται.
- Μην βραχυκυκλώνετε την μπαταρία με μεταλλικά αντικείμενα.
- Κίνδυνος έκρηξης στην περίπτωση κακού χειρισμού ή αντικατάστασης της μπαταρίας με διαφορετικό τύπο μπαταρίας.
- Κίνδυνος έκρηξης στην περίπτωση μηχανικής θραύσης, αποσυναρμολόγησης, τεμαχισμού ή απόρριψης της μπαταρίας σε φωτιά ή ζεστό φούρνο.
- Αν προκύψει διαρροή μπαταρίας, αποφύγετε οποιαδήποτε επαφή με τα υγρά διαρροής και επικοινωνήστε με έναν επαγγελματία για να αντικαταστήσει τη μπαταρία.
- Αν τα υγρά διαρροής έρθουν σε επαφή με το δέρμα και το ρούχα σας, ξεπλύνετε άμεσα με άφθονο σαπούνι και νερό.
- Αν τα υγρά διαρροής έρθουν σε επαφή με τα μάτια, μην τα τρίψετε. Ξεπλύνετε άμεσα τα μάτια με κρύο τρεχούμενο νερό για τουλάχιστον 15 λεπτά και μην τα τρίψετε. Αναζητήστε ιατρική φροντίδα όσο πιο σύντομα γίνεται.
- Το προϊόν και η μπαταρία του πρέπει να απορρίπτονται σωστά. Απαιτείται ανακύκλωσή της. Για περισσότερες πληροφορίες, συμβουλευτείτε την τοπική αρμόδια αρχή.
- Μια μπαταρία που υπόκειται σε εξαιρετικά χαμηλή πίεση αέρα μπορεί να προκαλέσει έκρηξη ή διαρροή εύφλεκτου υγρού ή αερίου.

## ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Διαστάσεις	26 x 11 cm
Βάρος	750 g
Θερμοκρασία λειτουργίας	5°C - 50°C
Θερμοκρασία αποθήκευσης	-20°C - 60°C
Πρότυπο προστασίας	IPX8 βάρος 2m
Αισθητήρες και μετρήσεις	Κλίμακα pH 0 έως 4 Ακρίβεια: ±0.1/Ανάλυση: 0,1
	Εύρος θερμοκρασίας: 5 έως 50°C Ακρίβεια: ±0.2°C /Ανάλυση 0.1°C
	Εύρος οξειδοαναγωγής/ORP (ενεργό χλώριο): 0 έως 999 mV Ακρίβεια: ± 20mV /Ανάλυση 1mV
	* Εύρος αγωγιμότητας: 250 έως 15.000 μS/cm Ακρίβεια: ± 10 % / Ανάλυση 1μS/cm
Συνδεσιμότητα	2.4G WiFi, Ζώνη 2412-2472MHz, μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνοτήτων 18.19 dBm Bluetooth low Energy® (BLE), Ζώνη 2402-2480Mhz, μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνοτήτων 4.14 dBm
Παροχή ηλεκτρικού ρεύματος	1 επαναφορτιζόμενη μπαταρία ιόντων λιθίου, 3,6V 3200mAh
Τάση φόρτισης	5 Vdc 750mA μέσω θύρας τύπου C
Λειτουργικό σύστημα	iOS 13+, Android™ 7+, Bluetooth 5.0+
Γενική χρήση	Εσωτερική και εξωτερική χρήση Υψόμετρο μικρότερο από 2000m ΣΥ 10%_100% Υγρή τοποθεσία Βαθμός ρύπανσης 4

\* Ανάλογα με το μοντέλο

Η παρούσα συσκευή συμμορφώνεται με τις προδιαγραφές ραδιοσυχνοτήτων όταν διατηρείται απόσταση διαχωρισμού 20 cm ή μεγαλύτερη μεταξύ της συσκευής και των ατόμων κατά τη λειτουργία.

## ОПШТА БЕЗБЕДНОСНА УПОЗОРЕЊА

- Пре руковања уређајем, важно је да прочитате ова упозорења. Ако то не учините, то може довести до материјалне штете или озбиљне или смртоносне повреде и поништиће гаранцију.
- Чувајте и прослеђујте ове документе за референцу током радног века производа.
- Овај уређај није намењен за употребу од стране особа (укључујући децу) са смањеним физичким, чулним или менталним способностима, или недостатком искуства и знања, осим ако им је дат надзор или упутства о употреби уређаја од стране особе одговорне за њихову безбедност.
- Овај уређај могу користити деца узраста од 8 година и више и особе са смањеним физичким, сензорним или менталним способностима или недостатком искуства и знања ако су под надзором или инструкције у вези са употребом уређаја на безбедан начин и разумеју опасности укључени. Чишћење и корисничко одржавање не смеју да врше деца без надзора.
- Деца и кућни љубимци треба да буду под надзором како би се осигурало да се не играју са уређајем.

## BLUE CONNECT БЕЗБЕДНОСНА УПОЗОРЕЊА

- Немојте користити Blue Connect ни за шта друго осим за анализу воде.
- Да би се осигурала тачност података које је пријавио ваш производ, ваш базен или спа мора бити уземљен.
- Не излажите уређај ватри или превисокој температури. Излагање ватри или температурама изнад 60 °C може изазвати експлозију.
- За било коју радњу осим једноставног корисничког одржавања описаног у овом приручнику, производ мора одржавати квалификовани стручњак.
- Ако је уређај квар, не покушавајте да га сами поправите; уместо тога контактирајте квалификованог техничара. Произвођач производа је ослобођен сваке одговорности за било какву штету узроковану неовлашћеним резервним деловима и прибором.
- Погледајте услове гаранције за детаље о дозвољеним вредностима биланса воде за рад уређаја.
- Не прскајте инсектицид или било коју другу хемикалију (запаљиву или незапаљиву) у правцу уређаја, јер то може оштетити тело и изазвати пожар.
- Не отварајте доњи део уређаја који садржи сонду (осим када је замените сонду). Пажљиво пратите упутства за замену сонде. Оштећења узрокована течностима нису покривена гаранцијом.
- Не остављајте сонду ван воде. Ако треба да извадите уређај из базена, уклоните радни поклопац и поставите поклопац за складиштење са KCl (засићеним калијум хлоридом), или pH4, или у крајњем случају, водом из базена.
- Не користите деминерализовану воду у поклопцу за складиштење.
- Уверите се да је горњи део јединице ван воде како бисте омогућили комуникацијском систему да ради.
- Не остављајте Blue Connect у скимеру.
- Уверите се да је Blue Connect напуњен пре зимовања.

- Не остављајте Blue Connect у води са температуром испод 5 °C или изнад 50 °C.
- Немојте користити уређај и не остављајте га напољу током хладног времена
- Не користити током шок хлорисања.
- Сачувајте Blue Connect QR код и Cloud ID (налазе се на поклопцу за складиштење и на полеђини упутства за гаранцију).
- Транспортирајте и складиштите Blue Connect вертикално и заштићено од мрза.
- У случају сумње у поузданост мерења, чак и након калибрације (погледајте упутство за употребу на мрежи), обратите се локалном продавцу.

## БЕЗБЕДНОСНА УПОЗОРЕЊА БАТЕРИЈЕ

- Инсталирана батерија је пуњива Ли-јонска батерија. Никада не покушавајте да га раставите или замените. Батерија може да изазове кратак спој који изазива тешке опекотине. Избегавајте контакт између жица или металних предмета који могу изазвати варничење и кратак спој батерије.
- Држите батерију ван домаћаја деце. Гутање може довести до хемијских опекотина, перфорације меког ткива и смрти. Тешке опекотине могу настати у року од 2 сата након гутања. Одмах потражите медицинску помоћ.
- Батерија се не може уклонити.
- Немојте кратко спојити батерију металним предметом.
- Ризик од експлозије ако се батерија замени другом врстом батерије или ако се погрешно рукује.
- Ризик од експлозије ако се батерија одложи у ватру или врућу пећницу, механички згњечи, демонтира или исече.
- Ако дође до цурења батерије, избегавајте било какав контакт са течностима које цуре и контактирајте стручњака да замени батерију.
- Ако течност која цури дође у контакт са кожом и одећом, одмах оперите са пуно сапуна и воде.
- Ако течност која цури дође у контакт са очима, немојте трљати очи. Одмах испирати очи хладном текућом водом најмање 15 минута и не трљати их. Потражите медицинску помоћ што је пре могуће.
- Производ и његова батерија морају се правилно одложити. Рециклирање је потребно. За више информација контактирајте локалне власти.
- Батерија изложена изузетно ниском ваздушном притиску може довести до експлозије или цурења запаљиве течности или гаса.

## ТЕХНИЧКЕ СПЕЦИФИКАЦИЈЕ

Димензије	26 × 11 cm
Тежина	750 g
Радна температура	5–50 °C
Температура складиштења	-20–60 °C
Стандард заштите	IPX8 дубина 2 m
Сензори и мерења	РН опсег: 0 до 14 тачност: ± 0,1/резолуција: 0,1
	Температурни опсег: 5 до 50 °C тачност: ± 0,2 °C /резолуција 0,1 °C
	Редок/ОРП (активни хлор) опсег: 0 до 999 mV тачност: ± 20 mV / Резолуција 1 mV
	* Опсег проводљивости: 250 до 15.000 µS/cm тачност: ± 10 % / Резолуција 1 µS/cm
Повезивање	2,4 G WiFi, 2412–2472 MHz опсег, 18.19 dBm макс. радио излаз Bluetooth low Energy® (BLE), 2402–2480 MHz опсег, 4.14 dBm макс. радио излаз
Напајање	1 литијум-јонска пуњива батерија, 3,6 V 3200 mAh
Напон пуњења	5 V DC 750 mA кроз порт типа Ц
Оперативни систем	iOS 13+, Android™ 7+, Bluetooth 5.0+
Општа употреба	Унутрашња и спољашња употреба Висина мања од 2000 m RH 10%_100% Мокро место Степен загађења 4

\* У зависности од модела

Овај уређај је у складу са спецификацијама за радио фреквенцију када се током рада одржава растојање од 20 cm или више између уређаја и људи.

## OPĆA UPOZORENJA O SIGURNOSTI

- Prije rukovanja uređajem neophodno je pročitati ova upozorenja. Ako to ne učinite može doći do oštećenja materijala ili teške ili smrtonosne ozljede, a time i do gubitka jamstva.
- Zadržite i prosljedite ovaj dokument za kasniju uporabu tijekom životnog vijeka proizvoda.
- Uređaj nije namijenjen da ga koriste osobe (uključujući i djecu) smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti ili osobe s nedovoljno iskustva i znanja, osim ako ih nadziru ili ih u korištenje uređaja upućuju osobe odgovorne za njihovu sigurnost.
- Uređaj mogu koristiti djeca s navršениh 8 godina i starija te osobe smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti ili osobe s nedovoljno iskustva i znanja, ako ih se nadzire ili su upućeni u korištenje uređaja na siguran način te ako razumiju sve uključene opasnosti. Djeca ne smiju obavljati čišćenje i održavanje uređaja bez nadzora.
- Djecu i ljubimce potrebno je nadzirati kako se ona ne bi igrala uređajem.

## PLAVA UPOZORENJA „BLUE CONNECT“

- „Blue Connect“ koristite samo za analizu vode.
- Kako bi podaci koje šalje vaš proizvod bili točni, bazen mora biti uzemljen.
- Uređaj nemojte izlagati požaru ili previsokim temperaturama. Izlaganje požaru ili temperaturama višim od 60°C može uzrokovati eksploziju.
- Sve radnje osim onih koje se odnose na jednostavno održavanje opisano u ovom priručniku mora obavljati kvalificirana stručna osoba.
- Ako se uređaj pokvari, ne pokušavajte za sami popraviti; obratite se kvalificiranom tehničaru. Proizvođač ovog proizvoda ne snosi odgovornost ni za kakvu štetu nastalu zbog korištenja neodobrenih zamjenskih dijelova i pribora.
- Pojednosti o dopuštenim vrijednostima ravnoteže vode potrebnim za rad uređaja potražite u uvjetima jamstva.
- Insekticid ili bilo koju drugu kemikaliju (zapaljivu ili nezapaljivu) nemojte prskati u smjeru uređaja, jer se time može oštetiti njegovo kućište i uzrokovati požar.
- Ne otvarajte donji dio uređaja u kojem se nalazi sonda (osim kad mijenjate sondu). Pažljivo slijedite upute o zamjeni sonde. Oštećenja uzrokovana tekućinama nisu pokrivena jamstvom.
- Sondu nemojte ostavljati izvan vode. Ako uređaj želite izvaditi iz bazena, skinite radni poklopac i stavite poklopac za čuvanju s KCl-om (zasićenim kalijevim kloridom) ili pH4 ili, kao krajnje rješenje, vodom iz bazena.
- U poklopcu za čuvanjem nemojte koristite demineraliziranu vodu.
- Provjerite nalazi li se gornji dio jedinice izvan vode kako bi sustav za komunikaciju mogao raditi.
- Blue Connect nemojte ostavljati u hvataču prljavštine (tzv. skimmeru).
- Prije čuvanja tijekom zime provjerite je li Blue Connect napunjen do kraja.
- Blue Connect nemojte ostavljati u vodi čija je temperatura niže od 5°C ili viša od 50°C.
- Uređaj nemojte koristiti niti ga ostavljati na otvorenom u vremenskim uvjetima smrzavanja
- Nemojte koristiti za vrijeme šok kloriranja.

- Sačuvajte Blue Connect QR kôd i Cloud ID (koji se nalaze na poklopcu za čuvanje i na poleđini Priručnika za jamstvo).
- Blue Connect prevozite i čuvajte u okomitom položaju i zaštićeno od smrzavanja.
- Ako niste sigurni u pouzdanost mjerenja, čak ni nakon kalibriranja (proučite Priručnik za korisnika na internetu), obratite se lokalnom distributeru.

## UPOZORENJA O SIGURNOSTI BATERIJE

- Ugrađena baterija je baterijski sklop punjivih litij-ionskih baterija. Nemojte ga nikada pokušavati rastavljati ili zamijeniti. Baterija može izazvati kratki spoj koji uzrokuje teške opekline. Izbjegavajte doticaj s bilo kojim žicama ili metalnim dijelovima koji bi mogao izazvati iskrenje ili kratki spoj baterije.
- Bateriju čuvajte podalje od dohvata djece. Gutanje može uzrokovati kemijske opekline, pucanje mekog tkiva ili smrt. Teške opekline mogu se pojaviti u roku od 2 sata nakon gutanja. Odmah potražite liječničku pomoć.
- Baterija se ne može vaditi.
- Bateriju nemojte kratko spajati metalni predmetom.
- Ako se baterija zamijeni baterijom drugog tipa ili ako se njome neispravno rukuje postoji opasnost od eksplozije.
- Ako se baterija odlaže u vatru ili vruću peć, mehanički gnječi, rastavlja ili reže postoji opasnost od eksplozije.
- Ako baterija procuri, izbjegavajte bilo kakav doticaj s tekućinom koja je iscurila i obratite se stručnoj osobi koja će bateriju zamijeniti.
- Ako tekućina koja je iscurila iz baterije dođe u doticaj s kožom i odjećom, odmah temeljito isperite velikom količinom sapuna i vode.
- Ako tekućina koja je iscurila dođe u doticaj s očima, nemojte trljati oči. Oči odmah ispirite hladnom tekućom vodom najmanje 15 minuta i nemojte ih trljati. Zatražite savjet liječnika što je prije moguće.
- Proizvod i baterija moraju se zbrinuti na propisan način. Potrebno ih je reciklirati. Za više informacija obratite se lokalnom nadležnom tijelu.
- Baterija koja se izlaže iznimno niskom pritisku može eksplodirati ili može doći do iscurjevanja zapaljive tekućine ili plina.

## TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Dimenzije	26 × 11 cm
Težina	750 g
Radna temperatura	5–50°C
Temperatura čuvanja	-20–60°C
Standard zaštite	IPX8 dubina 2 m
Senzori i mjerenja	Raspon PH: 0 do 14 Točnost: ± 0,1/razlučivost: 0,1
	Raspon temperature: 5 do 50°C Točnost: ± 0,2°C /razlučivost 0,1°C
	Raspon Redox/ORP (aktivni klor): 0 do 999 mV Točnost: ± 20 mV / razlučivost 1 mV
	* Raspon provodljivosti: 250 do 15,000 µS/cm Točnost: ± 10 % / razlučivost 1µS/cm
Povezivost	2,4 G WiFi, raspon 2412-2472MHz , maks. radio izlaz 18.19 dBm  Bluetooth low Energy® (BLE), raspon 2402-2480MHz, maks. radio izlaz 4.14 dBm
Napajanje	1 litij-ionska punjiva baterija, 3,6 V 3200mAh
Napon punjenja	5 V DC 750 mA kroz priključak tipa C
Operativni sustav	iOS 13+, Android™ 7+, Bluetooth 5.0+
Opća uporaba	Unutarnja i vanjska uporaba Nadmorska visina ispod 2000 m RH 10%_100% Vlažno mjesto Stupanj onečišćenja 4

\* Ovisno o modelu

Ovaj je uređaj u skladu sa specifikacijama o radijskoj frekvenciji kad se tijekom njegova rada između uređaja i osoba održava razmak od 20 cm ili više.

## AVERTISMENTE GENERALE DE SIGURANȚĂ

- Înainte de a folosi aparatul, este esențial să citiți aceste avertismente. Nerespectarea acestei indicații poate duce la pagube materiale sau vătămări corporale grave sau fatale și va duce la anularea garanției.
- Păstrați și transmiteți aceste documente pentru consultare pe parcursul duratei de funcționare a produsului.
- Acest aparat nu trebuie folosit de persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse ori care nu au experiența și cunoștințele necesare pentru a face acest lucru, dacă nu le supraveghează sau nu le instruește cu privire la utilizarea aparatului o persoană responsabilă de siguranța lor.
- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârste de cel puțin 8 ani și de persoane care prezintă capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse ori care nu au experiență și cunoștințe, cu condiția supravegherii și instruirii acestora cu privire la utilizarea dispozitivului în siguranță și dacă înțeleg riscurile implicate. Curățarea și întreținerea care trebuie efectuate de către utilizator nu trebuie realizate de copii nesupravegheați.
- Copiii și animalele de companie trebuie supravegheate pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.

## AVERTISMENTE DE SIGURANȚĂ PRIVIND BLUE CONNECT

- Nu utilizați Blue Connect pentru altceva decât pentru analiza apei.
- Pentru a asigura exactitatea datelor raportate de produsul dumneavoastră, piscina sau spa-ul dumneavoastră trebuie să fie împământate.
- Nu expuneți dispozitivul la foc sau la temperaturi excesive. Expunerea la foc sau la o temperatură mai mare de 60°C poate duce la explozie.
- Pentru orice altă acțiune decât întreținerea simplă de către utilizator descrisă în acest manual, produsul trebuie întreținut de un specialist calificat.
- Dacă apare o defecțiune a aparatului, nu încercați să-l reparați dumneavoastră; luați legătura cu un tehnician calificat. Producătorul produsului este exonerat de orice responsabilitate privind orice fel de pagube cauzate de utilizarea de piese de schimb sau accesorii neautorizate.
- Consultați condițiile de garanție pentru detalii cu privire la valorile permise ale echilibrului hidric pentru utilizarea aparatului.
- Nu pulverizați insecticid sau orice alt produs chimic (inflamabil sau neinflamabil) în direcția aparatului, deoarece acest lucru poate deteriora corpul și poate provoca un incendiu.
- Nu deschideți partea inferioară a dispozitivului care conține sonda (decât atunci când schimbați sonda). Urmați cu atenție instrucțiunile de schimbare a sondei. Daunele cauzate de lichide nu sunt acoperite de garanție.
- Nu lăsați sonda în afara apei. Dacă trebuie să scoateți dispozitivul din piscină, îndepărtați capacul de lucru și instalați capacul de depozitare cu KCl (clorură de potasiu saturată) sau pH4 sau, în ultimă instanță, apă din piscină.
- Nu folosiți apă demineralizată în capacul de depozitare.
- Asigurați-vă că partea superioară a unității este afară din apă pentru a permite sistemului de comunicații să funcționeze.
- Nu lăsați Blue Connect în skimmer.
- Asigurați-vă că Blue Connect este încărcat înainte de a fi pregătit pentru iarnă.

- Nu lăsați Blue Connect în apă cu o temperatură sub 5°C sau peste 50°C.
- Nu utilizați aparatul și nu îl lăsați afară în condiții de îngheț.
- Nu folosiți aparatul în timpul clorinării de șoc.
- Păstrați codul QR și ID-ul Cloud ale Blue Connect (aflate pe capacul de depozitare și pe spatele Manualului de Garanție).
- Transportați și depozitați Blue Connect pe verticală și ferit de îngheț.
- În caz de îndoială cu privire la fiabilitatea măsurării, chiar și după calibrare (consultați Manualul de Utilizare online), vă rugăm să contactați distribuitorul local.

## AVERTISMENTE DE SIGURANȚĂ PRIVIND BATERIA

- Bateria instalată este un pachet de baterii de tip Li-ion, reîncărcabile. Nu încercați niciodată să o dezamblați sau să o schimbați. Bateria poate produce un scurtcircuit cauzator de arsuri severe. Evitați contactul dintre orice fel de fire sau obiecte metalice care pot genera scântei și scurtcircuita bateria.
- Nu lăsați bateria la îndemâna copiilor. Înghițirea acesteia poate provoca arsuri chimice, perforarea țesuturilor moi și chiar decesul. Arsurile severe pot apărea în decurs de 2 ore de la ingerare. Solicitați imediat asistență medicală.
- Bateria nu este detașabilă.
- Nu scurtcircuitați bateria cu un obiect metalic.
- Risc de explozie dacă bateria este înlocuită cu un alt tip de baterie sau dacă este manevrată necorespunzător.
- Risc de explozie dacă bateria este aruncată în foc sau într-un cuptor fierbinte, zdrobită mecanic, demontată sau tăiată.
- În cazul în care constatați scurgeri ale bateriei, evitați orice contact cu fluidele care curg și contactați un specialist pentru a o înlocui.
- În cazul în care lichidele scurse intră în contact cu pielea și îmbrăcămintea, spălați-vă imediat cu multă apă și săpun.
- În cazul în care lichidele scurse intră în contact cu ochii, nu vă frecați la ochi. Spălați imediat ochii cu apă rece curentă timp de cel puțin 15 minute și nu îi frecați. Solicitați asistență medicală cât mai curând posibil.
- Produsul și bateria acestuia trebuie aruncate în mod corespunzător. Este necesară reciclarea. Pentru mai multe informații, contactați autoritatea locală.
- O baterie supusă unei presiuni extrem de scăzute a aerului poate duce la o explozie sau la scurgerea de lichid sau gaz inflamabil.

## SPECIFICAȚII TEHNICE

Dimensiuni	26 × 11 cm
Greutate	750 g
Temperatura de funcționare	5–50°C
Temperatura de depozitare	-20–60°C
Standardul de protecție	IPX8 adâncime 2 m
Senzori și măsurători	Interval de PH: 0–14 Precizie: ±0,1/Rezoluție: 0,1
	Interval de temperatură: 5–50°C Precizie: ±0,2°C /Rezoluție 0,1°C
	Interval Redox/ORP (clor activ): 0–999 mV Precizie: ±20 mV / Rezoluție 1 mV
	* Interval de conductivitate: 250–15 000 μS/cm Precizie: ±10% / Rezoluție 1 μS/cm
Conectivitate	WiFi 2,4 G, bandă de 2412–2472 MHz, 18.19 dBm transmisie radio maximă Bluetooth low Energy® (BLE), bandă de 2402–2480 MHz, 4.14 dBm transmisie radio maximă
Sursa de alimentare	1 baterie reîncărcabilă litiu-ion, 3,6 V 3200 mAh
Tensiunea de încărcare	5 Vdc 750 mA prin port de tip C
Sistemul de operare	iOS 13+, Android™ 7+, Bluetooth 5.0+
Uz general	Utilizare în interior și exterior Altitudini mai mici de 2000 m RH 10%_100% Loc umed Grad de poluare 4

\* În funcție de model

Acest dispozitiv respectă specificațiile privind frecvența radio atunci când se menține o distanță de separare de 20 cm sau mai mult între dispozitiv și persoane în timpul funcționării.

## VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

- Pred manipuláciou so zariadením si musíte nevyhnutne prečítať tieto upozornenia. Nedodržanie tohto pokynu môže mať za následok materiálne škody alebo vážne alebo smrteľné zranenie a stratu platnosti záruky.
- Počas životnosti výrobku si tieto dokumenty uschovajte a v prípade zmeny vlastníka ich odovzdajte spolu so zariadením.
- Toto zariadenie nie je určené na použitie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť alebo nedostali pokyny týkajúce sa používania zariadenia.
- Toto zariadenie môžu používať deti vo veku od 8 rokov a osoby so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo duševnou schopnosťou alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť, prípadne získali pokyny týkajúce sa bezpečného používania zariadenia a porozumeli možným rizikám. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Dbajte, aby sa deti a domáci miláčikovia nehrali so zariadením.

## BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA PRE BLUE CONNECT

- Nepoužívajte zariadenie Blue Connect na iné účely ako na analýzu vody.
- Na zabezpečenie presnosti údajov hlásených výrobkom musí byť váš bazén alebo kúpele uzemnené.
- Nevystavujte zariadenie ohňu alebo nadmernej teplote. Vystavenie ohňu alebo teplotám nad 60 °C môže spôsobiť výbuch.
- Pri každej činnosti okrem jednoduchej používateľskej údržby opísanej v tomto návode musí výrobok udržiavať kvalifikovaný odborník.
- Ak dôjde k poruche zariadenia, nepokúšajte sa ho sami opraviť, ale kontaktujte kvalifikovaného technika. Výrobca výrobku je vyňatý zo zodpovednosti za akékoľvek škody spôsobené použitím neoprávnených náhradných dielov a príslušenstva.
- Podrobné informácie o povolených hodnotách vodnej bilancie pre prevádzku zariadenia nájdete v záručných podmienkach.
- Nestriekajte insekticídy ani iné chemické látky (horľavé alebo nehorľavé) v smere zariadenia, pretože by sa mohlo poškodiť teleso a vzniknúť požiar.
- Neotvárajte spodnú časť zariadenia, v ktorej sa nachádza sonda (okrem prípadov výmeny sondy). Dôsledne dodržiavajte pokyny na výmenu sondy. Na poškodenie spôsobené kvapalinami sa nevzťahuje záruka.
- Nenechávajte sondu vytiahnutú z vody. Ak potrebujete zariadenie vybrať z bazéna, demontujte pracovný kryt a nainštalujte skladovací kryt s KCl (nasýtený chlorid draselný) alebo pH4, v krajnom prípade s bazénovou vodou.
- V skladovacom kryte nepoužívajte demineralizovanú vodu.
- Zabezpečte, aby horná časť zariadenia vyčnievala vody, aby mohol fungovať komunikačný systém.
- Nenechávajte zariadenie Blue Connect v skimmeri.
- Pred zazimovaním nabite zariadenie Blue Connect.
- Nenechávajte zariadenie Blue Connect vo vode s teplotou nižšou ako 5 °C alebo vyššou ako 50 °C.
- Nepoužívajte zariadenie počas mrazov a ani ho pri týchto teplotách nenechávajte

vonku

- Nepoužívajte ho počas šokovej chlorácie.
- Uchovajte QR kód zariadenia Blue Connect a Cloud ID (sú na skladovacom kryte a na zadnej strane záručnej príručky).
- Zariadenie Blue Connect prepravujte a skladujte vo zvislej polohe a chránené pred mrazom.
- Ak máte pochybnosti o spoľahlivosti merania, a to aj po kalibrácii (pozrite si Používateľskú príručku v online verzii), sa obráťte na miestneho predajcu.

## BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA TÝKAJÚCE SA BATÉRIE

- Zabudovaný akumulátor je nabíjateľný lítium-iónový akumulátor. Nikdy sa nepokúšajte ho rozobrať alebo vymeniť. Akumulátor môže spôsobiť skrat s následnými vážnymi popáleninami. Zabráňte kontaktu medzi akýmikoľvek drôtmi alebo kovovými predmetmi, ktoré by mohli spôsobiť iskrenie a skrat akumulátora.
- Uchovávajte batériu (-ie) mimo dosahu detí. Prehltutie môže mať za následok chemické popáleniny, perforáciu mäkkých tkanív a smrť. K závažným popáleninám môže dôjsť do 2 hodín od prehltutia. Okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
- Batéria sa nedá vybrať.
- Neskratujte batérie (-iu) kovovým predmetom.
- Pri výmene batérie (-ií) za iný typ batérie (-ií) alebo nesprávnej manipulácii hrozí nebezpečenstvo výbuchu.
- Nebezpečenstvo výbuchu, ak sa batéria (-ie) vhodí (-ia) do ohňa alebo horúcej pece, mechanicky rozdrví (-ia), rozoberie (-ú) alebo rozreže (-ú).
- Ak dôjde k vytečeniu batérie (-ií), zabráňte akémukoľvek kontaktu s vytekajúcimi kvapalinami a kontaktujte odborníka, aby vymenil batériu (-ie) (batéria (-ie) pre SpaBot nemožno vymeniť).
- Ak sa unikajúce kvapaliny dostanú do kontaktu s pokožkou a odevom, okamžite ich umyte veľkým množstvom mydla a vody.
- Ak sa vytekajúca kvapalina dostane do kontaktu s očami, nepretierajte si ich. Oči okamžite vyplachujte studenou tečúcou vodou najmenej 15 minút a nepretierajte si ich. Čo najskôr vyhľadajte lekársku pomoc.
- Výrobok a jeho batéria sa musia riadne zlikvidovať. Vyžaduje sa recyklácia. Ďalšie informácie získate na miestnom úrade.
- Vystavenie batérie extrémne nízkemu tlaku vzduchu môže spôsobiť výbuch alebo únik horľavej kvapaliny alebo plynu.

## TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

Rozmery	26 × 11 cm
Hmotnosť	750 g
Prevádzková teplota	5 °C – 50 °C
Teplota skladovania	-20 °C – 60 °C
Stupeň ochrany	IPX8 hĺbka 2 m
Senzory a merania	Rozsah pH: 0 až 14 Presnosť: ± 0,1/rozlíšenie: 0,1
	Rozsah teplôt: 5 až 50 °C Presnosť: ± 0,2 °C/rozlíšenie 0,1 °C
	Rozsah redoxu/ORP (aktívny chlór): 0 až 999 mV Presnosť: ± 20 mV/rozlíšenie 1 mV
	* Rozsah vodivosti: 250 až 15 000 µS/cm Presnosť: ± 10 %/rozlíšenie 1 µS/cm
Pripojiteľnosť	2,4 G WiFi, pásmo 2412 – 2472 MHz, maximálny rádiový výkon 18.19 dBm Bluetooth low Energy® (BLE), pásmo 2402 – 2480 MHz, maximálny rádiový výkon 4.14 dBm
Zdroj napájania	1 lítium-iónová nabíjateľná batéria, 3,6 V 3200 mAh
Nabíjacie napätie	5 V jednosm. prúdu, 750 mA, cez port typu C
Operačný systém	iOS 13+, Android™ 7+, Bluetooth 5.0+
Všeobecné použitie	Použitie v interiéri a exteriéri Nadmorská výška menej ako 2000 m RV 10 %_100 % Vlhké miesto Stupeň znečistenia 4

\* V závislosti od modelu

Toto zariadenie je v súlade so špecifikáciami pre rádiové frekvencie, ak sa počas prevádzky medzi zariadením a osobami zachováva vzdialenosť aspoň 20 cm.

## ОБЩИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Преди да работите с уреда, е важно да прочетете тези предупреждения. Неспазването на това изискване може да доведе до материални щети или сериозни или смъртоносни наранявания и ще доведе до прекратяване на гаранцията.
- Съхранявайте и предавайте тези документи за справка по време на експлоатацията на продукта.
- Този уред не е предназначен за употреба от лица (включително деца) с намалени физически, сензорни или умствени способности или с липса на опит и знания, освен ако не са получили ръководство или инструкции относно използването на уреда от лице, отговорно за тяхната безопасност.
- Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и лица с намалени физически, сензорни или умствени способности или с липса на опит и знания, ако са получили ръководство или инструкции относно безопасното използване на уреда и разбират включените опасности. Почистването и поддръжката от потребителя не трябва да се извършват от деца без надзор.
- Децата и домашните любимци трябва да бъдат под наблюдение, за да се гарантира, че не си играят с уреда.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ НА BLUE CONNECT

- Не използвайте Blue Connect за нищо друго освен за анализ на вода.
- За да се гарантира точността на данните, отчетени от вашия продукт, басейнът или спа центърът ви трябва да бъдат заземени.
- Не излагайте уреда на огън или прекомерна температура. Излагането на огън или на температури над 60°C може да доведе до експлозия.
- За всяко действие, различно от обикновената потребителска поддръжка, описана в това ръководство, продуктът трябва да се поддържа от квалифициран специалист.
- Ако уредът има неизправност, не се опитвайте да го поправяте сами; вместо това се свържете с квалифициран техник. Производителят на продукта е освободен от всякаква отговорност по отношение на всякакви щети, причинени от неоторизирани резервни части и аксесоари.
- Вижте гаранционните условия за подробности относно допустимите стойности на водния баланс за експлоатация на уреда.
- Не пръскайте инсектициди или други химикали (запалими или незапалими) по посока на уреда, тъй като това може да повреди корпуса и да предизвика пожар.
- Не отваряйте долната част на уреда, в която се намира сондата (освен при подмяна на сондата). Следвайте внимателно инструкциите за смяна на сондата. Повредите, причинени от течности, не се покриват от гаранцията.
- Не оставяйте сондата извън водата. Ако се налага да извадите уреда от басейна, отстранете работния капак и поставете капака за съхранение с KCl (наситен калиев хлорид) или pH4, или в краен случай с вода от басейна.
- Не използвайте деминерализирана вода в капака за съхранение.
- Уверете се, че горната част на уреда е извън водата, за да може комуникационната система да работи.

- Не оставяйте Blue Connect в скимера.
- Уверете се, че Blue Connect е зареден преди зазимяване.
- Не оставяйте Blue Connect във вода с температура под 5°C или над 50°C.
- Не работете с уреда и не го оставяйте навън при ниски температури.
- Не използвайте по време на шоково хлориране.
- Запазете QR кода на Blue Connect и Cloud ID (намиращи се на капака за съхранение и на гърба на Ръководството за гаранцията).
- Транспортирайте и съхранявайте Blue Connect вертикално и на защитено от замръзване място.
- В случай на съмнение относно надеждността на измерването, дори и след калибриране (вж. Ръководството за потребителя онлайн), моля, свържете се с местния си дистрибутор.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ НА БАТЕРИЯТА

- Инсталираната батерия е акумулаторна литиево-йонна батерия. Никога не се опитвайте да я разглобявате или заменяте. Батерията може да предизвика късо съединение, което да доведе до тежки изгаряния. Избягвайте контакт между каквито и да било проводници или метални предмети, които могат да предизвикат искрене и късо съединение на батерията.
- Съхранявайте батерията на място, недостъпно за деца. Поглъщането може да доведе до химически изгаряния, перфорация на меките тъкани и смърт. Тежки изгаряния могат да настъпят в рамките на 2 часа след поглъщане. Незабавно потърсете медицинска помощ.
- Батерията не може да се сменя.
- Не правете късо съединение на батерията с метален предмет.
- Риск от експлозия при замяна на батерията с друг тип батерия или неправилно боравене.
- Риск от експлозия, ако батерията бъде изхвърлена в огън или гореща пещ, смачкана механично, разглобена или нарязана.
- Ако възникне изтичане на батерията, избягвайте всякакъв контакт с изтичащите течности и се свържете с професионалист, за да смени батерията.
- Ако изтичащите течности влязат в контакт с кожата и облеклото, незабавно ги измийте с обилно количество вода и сапун.
- Ако изтеклата течност попадне в очите, не търкайте очите. Незабавно промийте очите с хладка течаща вода в продължение на поне 15 минути и не ги търкайте. Потърсете медицинска помощ възможно най-скоро.
- Продуктът и неговата батерия трябва да се изхвърлят правилно. Необходимо е рециклиране. Свържете се с местните власти за повече информация.
- Батерия, подложена на изключително ниско въздушно налягане, може да доведе до експлозия или изтичане на запалима течност или газ.

## ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

Размери	26 × 11 cm
Тегло	750 g
Работна температура	5–50°C
Температура на съхранение	-20–60°C
Стандарт за защита	IPX8 дълбочина 2 м
Сензори и измервания	Диапазон на pH: от 0 до 14 Точност: ±0,1/Резолюция: 0,1
	Температурен диапазон: от 5 до 50°C Точност: ±0,2°C /Резолюция 0,1°C
	Диапазон Redox/ORP (активен хлор): от 0 до 999 mV Точност: ±20 mV/Резолюция 1 mV
	* Диапазон на проводимост: от 250 до 15,000 µS/cm Точност: ±10%/Резолюция 1µS/cm
Възможност за свързване	2,4 G WiFi, 2412–2472 Mhz честотна лента, 18.19 dBm макс. радиоизход Bluetooth low Energy® (BLE), 2402–2480 MHz честотна лента, 4.14 dBm макс. радиоизход
Захранващ кабел	1 литиево-йонна акумулаторна батерия, 3,6 V 3200 mAh
Напрежение на зареждане	5 Vdc 750 mA през порт тип-C
Операционна система	iOS 13+, Android™ 7+, Bluetooth 5.0+
Обща употреба	Използване на закрито и на открито Надморска височина по-малка от 2000 м RH 10%_100% Влажно местоположение Степен на замърсяване 4

\* В зависимост от модела

Този уред отговаря на спецификациите за радиочестота, когато по време на работа между уреда и хората се поддържа разстояние от 20 cm или повече.

## GENEL GÜVENLİK UYARILARI

- Cihazı kullanmadan önce, bu uyarıları okumanız çok önemlidir. Aksi halde maddi hasar veya ciddi ya da ölümcül yaralanmalar meydana gelebilir ve garanti geçersiz olur.
- Ürünün kullanım ömrü boyunca bu belgeleri referans olarak saklayın ve gerekirse iletin.
- Bu cihaz, güvenliklerinden sorumlu kişinin gözetimi altında olmadıkça veya cihazın kullanımını ile ilgili talimat verilmedikçe, fiziksel, duyuşsal veya zihinsel engeli bulunan ya da deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler (çocuklar dahil) tarafından kullanılacak şekilde tasarlanmamıştır.
- Bu cihaz, gözetim altında bulundurulmaları veya cihazın güvenli bir şekilde kullanımıyla ilgili bilgilendirilmeleri ve olası tehlikeleri anlamaları durumunda, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyuşsal veya zihinsel engeli bulunan ya da deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir. Gözetim altında olmadıkça, temizlik ve bakım işlemleri çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Çocuklar ve evcil hayvanlar, cihazla oynamayacakları şekilde gözetim altında tutulmalıdır.

## BLUE CONNECT GÜVENLİK UYARILARI

- Blue Connect cihazını su analizi dışında başka herhangi bir amaç için kullanmayın.
- Ürününüz tarafından sağlanan bilgilerin güvenilirliği için, havuz veya spa'nız topraklanmış, olmalıdır.
- Cihazı ateşe veya aşırı ısıya maruz bırakmayın. Ateşe veya 60°C'nin üstündeki bir ısıya maruz bırakılması patlamaya neden olabilir.
- Bu kılavuzda belirtilen basit kullanıcı bakımı dışındaki her tür işlem için, ürün bakımı kalifiye bir personel tarafından gerçekleştirilmelidir.
- Cihazda herhangi bir arıza meydana gelirse, kendiniz onarmaya çalışmayın. Kalifiye bir teknisyenle irtibat kurun. Ürünün üreticisi, izin verilmeyen yedek parça ve aksesuarların sebep olduğu hasarlardan dolayı herhangi bir sorumluluk kabul etmeyecektir.
- Cihaz kullanımına dönük izin verilen su dengesi değer bilgileri için garanti koşullarına bakın.
- Gövdede hasara ve yangına neden olabileceğinden cihaza doğru böcek ilacı veya başka bir kimyasal (yanıcı veya yanıcı olmayan) madde püskürtmeyin.
- Cihazın probun bulunduğu alt kısmını açmayın (probu değiştirme işlemi hariç). Prob değiştirme talimatlarını dikkatlice uygulayın. Sıvılardan kaynaklanan hasarlar garanti kapsamında değildir.
- Probu suyun dışında bırakmayın. Cihazı havuzdan dışarı çıkarmanız gerekiyorsa, çalışma kapağını çıkarın ve saklama kapağını KCl (doymuş potasyum klorür) veya pH4 veya son çare olarak havuz suyuyla birlikte takın.
- Saklama kabında demineralize su kullanmayın.
- İletişim sisteminin çalışmasını sağlamak için, ünitenin üst kısmının suyun dışında kaldığından emin olun.
- Blue Connect'i skimmer'da bırakmayın.
- Kışa hazırlama öncesinde Blue Connect'in şarj edildiğinden emin olun.
- Blue Connect'i sıcaklığı 5 C'nin altında veya 50 C'nin üstündeki suda bırakmayın.

- Dondurucu hava koşullarında cihazı çalıştırmayın veya dış, ortamda bırakmayın
- Şok klorlama sırasında kullanmayın.
- Blue Connect QR kodunu ve Bulut ID'sini (saklama kapağında ve Garanti Kılavuzunu arkasında bulunur) saklayın.
- Blue Connect'i dik konumda saklayın ve donmasını önleyin.
- Kalibrasyon sonrasında bile (çevrimiçi Kullanım Kılavuzuna bakınız) ölçüm güvenilirliği hakkında şüpheniz varsa, lütfen yerel satıcınızla irtibat kurun.

## BATARYA GÜVENLİĞİ UYARILARI

- Kullanılan batarya, şarjlı Li-ion tipi bir bataryadır. Bataryayı asla sökmeye veya değiştirmeye çalışmayın. Batarya, ciddi yanmalara neden olabilecek kısa devreye yol açabilir. Kabloların veya metal cisimlerin, kıvılcıma ve bataryanın kısa devre olmasına neden olabilecek şekilde birbirlerine temas etmelerinden kaçının.
- Bataryayı çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın. Yutulması kimyasal yanıklara, yumuşak doku delinmesine ve ölüme yol açabilir. Yutulması halinde 2 saat içinde ciddi yanıklar meydana gelebilir. Hemen tıbbi yardım alın.
- Batarya çıkarılamaz.
- Metal cisimlerle bataryada kısa devre yapmayın.
- Bataryanın farklı bir batarya tipiyle değiştirilmesi veya yanlış kullanılması patlama riskine neden olur.
- Bataryanın ateşe veya sıcak fırına konulması, mekanik olarak ezilmesi, demonte edilmesi veya kesilmesi patlama riskine neden olur.
- Bataryadan sızan sıvıya temas etmekten kaçının ve bataryayı değiştirmek için profesyonelle irtibat kurun.
- Bataryadan sızan sıvı cildinize ve giysilerinize temas ederse hemen bol sabun ve su ile yıkayın.
- Sızan sıvıların gözle temas etmesi durumunda gözlerinizi ovuşturmayın. Gözlerinizi hemen en az 15 dakika süreyle soğuk akar su ile yıkayın ve gözlerinizi ovuşturmayın. En kısa zamanda doktora başvurun.
- Ürün ve bataryası uygun şekilde tasfiye edilmelidir. Geri dönüşüm gereklidir. Daha fazla bilgi için yerel ilgili kurum ile görüşün.
- Çok düşük hava basıncına maruz bir batarya patlamaya veya yanıcı sıvı veya gaz sızıntısına neden olabilir.

## TEKNİK ÖZELLİKLER

Ebatlar	26 x 11 cm
Ağırlık	750g
Çalışma sıcaklığı	5°C - 50°C
Saklama sıcaklığı	-20°C - 60°C
Koruma standardı	IPX8 derinlik 2m
Sensörler ve ölçümler	PH aralığı: 0 - 14 Hassasiyet: $\pm 0,1$ /Çözünürlük: 0,1
	Sıcaklık aralığı: 5 ila 50°C Hassasiyet: $\pm 0,2^\circ\text{C}$ Çözünürlük 0,1°C
	Redox/ORP (aktif klorin) aralığı: 0 ila 999 mV Hassasiyet: $\pm 20\text{mV}$ / Çözünürlük 1mV
	* İletkenlik aralığı: 250 ila 15.000 $\mu\text{S}/\text{cm}$ Hassasiyet: $\pm 10\%$ / Çözünürlük 1 $\mu\text{S}/\text{cm}$
İletkenlik	2.4G WiFi, 2412-2472MHz bant, 18.19 dBm maks radyo çıkışı Bluetooth düşük Enerji® (BLE), 2402-2480MHz bant, 4.14 dBm maks radyo çıkışı
Güç Kaynağı	1 Lityum-iyon şarj edilebilir pil, 3.6V 3200mAh
Şarj voltajı	tip-C port ile 5 Vdc 750mA
İşletim Sistemi	iOS 13+, Android™ 7+, Bluetooth 5.0+
Genel kullanım	İç ve dış mekan kullanımı 2000m altında rakım RH 10%_100% Islak alan Kirlilik derecesi 4

\* Modele bağlı olarak

Bu cihaz, çalışma sırasında cihaz ile kişiler arasında 20 cm veya daha fazla bir mesafe sağlandığında Radyo Frekansı özelliklerine uygundur.

## تحذيرات السلامة العامة

- قبل التعامل مع الجهاز من الضروري قراءة هذه التحذيرات. قد يؤدي عدم القيام بذلك إلى حدوث تلف مادي أو إصابة خطيرة أو مميتة وسيؤدي إلى إبطال الضمان.
- احتفظ بهذه المستندات وقم بتمريرها للرجوع إليها أثناء فترة استخدام المنتج.
- هذا الجهاز غير مصمم لأن يستعمله الأشخاص (بما في ذلك الأطفال) الذين ليس لديهم القدرات البدنية أو الشعورية أو العقلية أو الخبرة والمعرفة الكافية، إلا إذا حصلوا على إشراف أو توجيه يتعلق باستخدام هذا الجهاز من شخص مسؤول عن سلامتهم.
- يمكن استخدام هذا الجهاز من جانب الأطفال بدءًا من عمر 8 سنوات فأكبر، وكذلك الأشخاص الذين لديهم قدرات بدنية أو شعورية أو عقلية منخفضة أو نقص في الخبرة والمعرفة، إذا حصلوا على إشراف أو توجيه يتعلق باستخدام هذا الجهاز بطريقة آمنة وكانوا يدركون الأخطار التي ينطوي عليها استخدامها له. ويحظر على الأطفال تنظيف هذا الجهاز أو أداء أعمال الصيانة التي يقوم بها المستخدم إلا تحت إشراف.
- يجب مراقبة الأطفال والحيوانات الأليفة لضمان عدم عبثهم بهذا الجهاز.

## تحذيرات السلامة لجهاز BLUE CONNECT

- تجنب استخدام Blue Connect في أي غرض بخلاف تحليل المياه.
- لضمان دقة البيانات الصادرة عن المنتج، يجب تأريض حمام السباحة أو المنتج الصحي.
- يجب الحرص على عدم تعريض الجهاز للنار أو درجة الحرارة الزائدة. فالتعرض للنار أو درجات الحرارة التي تزيد عن 60 درجة مئوية قد يتسبب في الانفجار.
- لتأخذ أي إجراء بخلاف أعمال الصيانة البسيطة التي يقوم بها المستخدم والوارد وصفها في هذا الدليل، يجب أن يتولى خبير مؤهل صيانة المنتج.
- إذا حدث عطل في هذا الجهاز فيجب ألا تحاول إصلاحه بنفسك، ولكن يجب الاتصال بفني مؤهل. ولا تتحمل الشركة المصنعة للجهاز أي مسؤولية فيما يتعلق بأي ضرر تتسبب فيه قطع الغيار والملحقات غير المعتمدة.
- ارجع إلى شروط الضمان للاطلاع على تفاصيل حول قيم الميزان المائي المسموح بها لتشغيل الجهاز.
- تجنب رش مبيد حشري أو أي مواد كيميائية أخرى (قابلة أو غير قابلة للاشتعال) في اتجاه الجهاز، لأن ذلك قد يؤدي إلى تلف الجسم ونشوب حريق.
- تجنب فتح الجزء السفلي من الجهاز الذي يحتوي على المجس (إلا في حالة استبدال المجس). اتبع إرشادات استبدال المجس بدقة. لا يغطي الضمان التلف الذي يحدث بفعل السوائل.
- تجنب ترك المجس خارج الماء. وإذا اقتضت الضرورة إخراج الجهاز من حمام السباحة، فأزل الغطاء المستخدم أثناء التشغيل وقم بتكيب غطاء التخزين باستخدام كلوريد البوتاسيوم المشيع (KCl)، أو محلول معايرة pH4، أو ماء حمام السباحة كخيار أخير.
- تجنب استخدام الماء منزوع المعادن في غطاء التخزين.
- احرص على أن يكون الجزء العلوي للوحدة خارج الماء لإمكانية عمل نظام الاتصالات.
- تجنب ترك جهاز Blue Connect في المصفاة.
- احرص على شحن جهاز Blue Connect قبل تجهيزه لفصل الشتاء.
- تجنب ترك جهاز Blue Connect في الماء في درجة حرارة أقل من 5 درجات مئوية أو أكثر من 50 درجة مئوية.
- تجنب تشغيل الجهاز أو تركه خارج الماء خلال الطقس المتجمد.
- تجنب الاستخدام أثناء التطهير بالكور.
- احتفظ برمز الاستجابة السريعة QR ومُعرف السحابة Cloud ID لجهاز Blue Connect (الموجودان على غطاء التخزين وعلى الجزء الخلفي من دليل الضمان).
- احرص على نقل وتخزين جهاز Blue Connect في وضع عمودي وحمايته من الصقيع.

- إذا ساورك الشك بشأن موثوقية القياس، حتى بعد المعايرة (انظر دليل المستخدم عبر الإنترنت)، فُرجى الاتصال بالموزع المحلي.

## تحذيرات سلامة البطارية

- البطارية المثبتة مجموعة بطاريات ليثيوم أيون قابلة لإعادة الشحن. ويجب عدم محاولة تفكيكها أو استبدالها. ويمكن أن ينتج عن البطارية ماس كهربائي يتسبب في حروق شديدة. ويُرجى تجنب التلامس بين أية أسلاك أو أشياء معدنية قد تتسبب في شرارة وماس كهربائي للبطارية.
- احتفظ بالبطارية بعيدًا عن متناول الأطفال. يمكن أن يؤدي البلع إلى حدوث حروق كيميائية وانثقاب الأنسجة الرخوة والوفاة. يمكن أن تحدث حروق شديدة في غضون ساعتين من الابتلاع. التمس العناية الطبية على الفور.
- البطارية غير قابلة للإزالة.
- لا تقصر الدائرة الكهربائية للبطارية بواسطة جسم معدني.
- ربما تتعرض لخطر حدوث انفجار في حالة استبدال البطارية بنوع مختلف من البطاريات أو سوء استخدامها.
- ربما تتعرض لخطر حدوث انفجار في حالة التخلص من البطارية في النار أو الفرن الساخن، أو سحقها ميكانيكيًا أو تفكيكها أو قطعها.
- إذا حدث تسريب في البطارية، فتجنب أي تلامس مع سوائل التسريب واتصل بالمختص لاستبدال البطارية.
- إذا تلامست السوائل المتسربة مع الجلد والملابس، فاغسلها على الفور بكمية وفيرة من الماء والصابون.
- إذا لامست السوائل المتسربة العينين، فلا تفركهما. اغسل العينين على الفور بالماء الجاري البارد لمدة 15 دقيقة على الأقل ولا تفركهما. اطلب المساعدة الطبية في أقرب وقت ممكن.
- يجب التخلص من المنتج وبطاريته على نحو ملائم. يلزم إعادة التدوير. يُرجى الاتصال بالسلطة المحلية للحصول على مزيد من المعلومات.
- قد يؤدي تعرض البطارية لضغط هواء شديد الانخفاض لانفجارها أو تسرب السائل أو الغاز القابل للاشتعال.

الأبعاد	26 × 11 سم
الوزن	750 غرام
درجة حرارة التشغيل	5 - 50 درجة مئوية
درجة حرارة التخزين	20 - - 60 درجة مئوية
معييار الحماية	IPX8 العمق 2 م
أجهزة الاستشعار والقياس	نطاق الرقم الهيدروجيني PH: 0 إلى 14 الدقة: ±0.1 /الوضوح: 0.1
	نطاق درجات الحرارة: 5 إلى 50 درجة مئوية الدقة: ±0.2 درجة مئوية /الوضوح 0.1 درجة مئوية
	نطاق الأكسدة والاختزال/ جهد الأكسدة والاختزال (الكلور النشط): 0 إلى 999 ملي فولت الدقة: ± 20 ملي فولت / الوضوح 1 ملي فولت
	* نطاق قابلية التوصيل: 250 إلى 15.000 ميكروسيمنز/سم الدقة: ± 10 % / الوضوح 1 ميكروسيمنز/سم
قابلية التوصيل	واي فاي 2.4 جيجا، نطاق 2472-2412 ميغاهرتز، أقصى خرج لاسلكي 18.19 dBm بلوتوث منخفض الطاقة® (BLE)، نطاق 2480-2402 ميغاهرتز، أقصى خرج لاسلكي 4.14 dBm
مصدر التيار الكهربائي	بطارية واحدة ليثيوم-أيون قابلة لإعادة الشحن، 3.6 فولت، 3200 ملي أمبير في الساعة
جهد الشحن	5 فولت تيار مباشر 750 ملي أمبير عن طريق منفذ من النوع C
نظام التشغيل	iOS 13+, Android™ 7+, Bluetooth 5.0+
الاستخدام العام	الاستخدام الداخلي والخارجي الارتفاع أقل من 2000 م الرطوبة النسبية 10% - 100% الموقع الرطب درجة التلوث 4

\* حسب الطراز

هذا الجهاز متوافق مع مواصفات التردد اللاسلكي عند المحافظة على مسافة فاصلة تبلغ 20 سم أو أكثر بين الجهاز والأفراد أثناء التشغيل.



*www.zodiac.com*

Zodiac Pool Care Europe  
ZA de la Balme - BP 42  
31450 Belberaud  
FRANCE

A Fluidra Brand

©2025 Fluidra. All rights reserved. ZODIAC® is a registered trademark of Zodiac Pool Care Europe, S.A.S.U., used under license. All other trademarks are the property of their respective owners.